



Société de Développement Régional

Rapport annuel
2015-2016

Société de développement régional
Rapport annuel 2015 - 2016

Société de développement régional
675, rue King
Case postale 6000
Fredericton, Nouveau-Brunswick E3B 5H1
CANADA

Août 2017

ISBN # 978-1-4605-1179-4 (Édition imprimée)
ISBN # 978-1-4605-1656-0 (Web)
ISSN # 0840-7967 (Édition imprimée)
ISSN # 2371-1574 (Web)

Lettres d'accompagnement

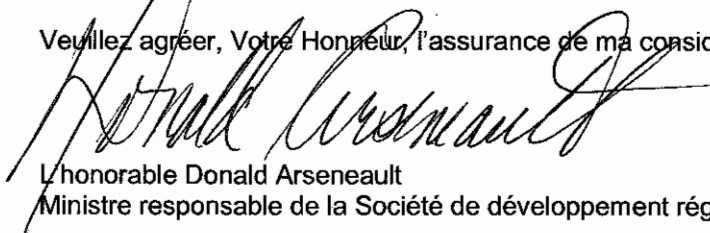
Du ministre à la lieutenant-gouverneure

L'honorable Jocelyne Roy-Vienneau
Lieutenant-gouverneure du Nouveau-Brunswick

Qu'il plaise à Votre Honneur,

J'ai le privilège de présenter le rapport annuel de la Société de développement régional, province du Nouveau-Brunswick, pour l'exercice financier qui s'étend du 1^{er} avril 2015 au 31 mars 2016.

Veillez agréer, Votre Honneur, l'assurance de ma considération distinguée.



L'honorable Donald Arseneault
Ministre responsable de la Société de développement régional

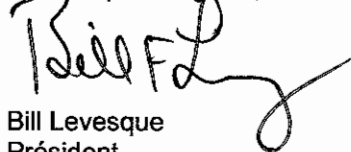
Du président au ministre

L'honorable Donald Arseneault
Ministre responsable de la Société de développement régional

Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur de présenter le rapport annuel décrivant les activités de la Société de développement régional pour l'exercice financier 2015-2016.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Ministre, l'assurance de ma considération distinguée.



Bill Levesque
Président

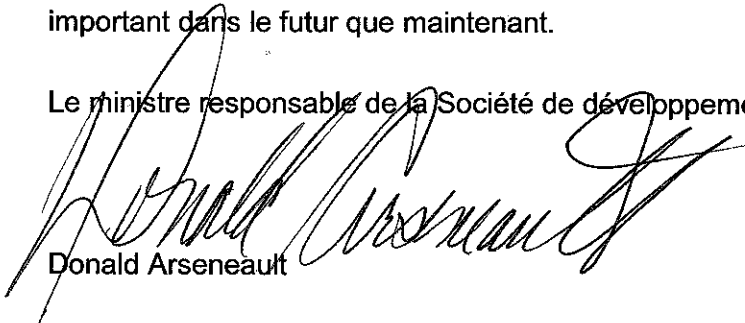
Message du ministre

La Société de développement régional collabore avec d'autres organismes gouvernementaux, établissements et organismes sans but lucratif afin de soutenir les priorités en matière de développement au Nouveau-Brunswick et veille à ce que les régions du Nouveau-Brunswick aux prises avec des difficultés économiques reçoivent tous les outils nécessaires et toutes les infrastructures requises pour atteindre leur plein potentiel sur le plan du développement économique et communautaire.

Grâce au travail acharné des membres du personnel et du conseil d'administration de la Société ainsi que des partenaires, notre gouvernement a pu soutenir les Néo-Brunswickois et leurs collectivités en offrant des programmes et des services de haute qualité, tout en demeurant financièrement responsable. J'aimerais transmettre les remerciements sincères de notre gouvernement à toutes les personnes qui ont contribué à ce rapport et à la réussite de l'organisation en 2015-2016.

Le travail réalisé par la Société de développement régional est essentiel au renouveau économique du Nouveau-Brunswick. Pendant que le gouvernement continue de créer des emplois, de s'assurer que le Nouveau-Brunswick est le meilleur endroit où élever une famille et de gérer nos finances publiques de façon responsable, le travail de la Société de développement régional demeurera aussi important dans le futur que maintenant.

Le ministre responsable de la Société de développement régional,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Donald Arseneault', written over a horizontal line.

Donald Arseneault

Message du président

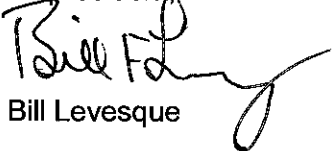
Ce rapport souligne les nombreux résultats remarquables obtenus par la Société de développement régional au cours du dernier exercice.

Le succès de la Société cette année n'aurait pas été possible sans le travail acharné et le dévouement du personnel de première ligne, qui assure quotidiennement la prestation de services excellents et professionnels à nos clients. J'aimerais également souligner la contribution des membres du conseil d'administration de la Société et leur exprimer ma gratitude pour leurs conseils et avis soutenus.

La coopération entre les ministères et les organismes du gouvernement provincial demeure essentielle à la mise en œuvre réussie de nombreux programmes et projets financés par la Société. J'aimerais également mentionner le soutien du personnel des ministères et organismes du gouvernement fédéral qui ont participé aux activités de développement décrites dans le présent rapport.

Je suis fier du travail ardu et du dévouement de tous les collaborateurs qui travaillent main dans la main pour faire du Nouveau-Brunswick un excellent endroit où vivre et travailler.

Le président

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Bill Levesque', written in a cursive style.

Bill Levesque

Introduction

La Société de développement régional a l'honneur de soumettre son rapport annuel pour 2015-2016. Le rapport résume les activités et programmes que la Société finance au nom de la province du Nouveau-Brunswick. Il fournit des renseignements sur les ententes, programmes et dépenses.

Au cours de l'année financière 2015-2016, la Société a continué de jouer un rôle important dans les ententes conclues entre le Nouveau-Brunswick et le gouvernement fédéral. Elle a aussi participé à la coordination et au financement de diverses initiatives provinciales de développement économique et communautaire qui sont décrites dans le présent rapport.

Mission

Travailler en partenariat pour appuyer les priorités de développement du Nouveau-Brunswick.

Mandat de la Société

En vertu de la Loi sur la Société de développement régional, cette dernière est chargée du mandat suivant :

- administrer et gérer des accords de développement entre le Nouveau-Brunswick et le gouvernement du Canada ;
- aider à l'implantation et à l'aménagement d'entreprises et d'établissements exploités par des corporations, des fiducies, des sociétés en nom collectif, des associations et des individus ;
- aider à l'implantation et à l'aménagement d'installations en rapport avec le tourisme et les loisirs ;
- aider les municipalités dans des travaux ou projets d'urbanisme et d'aménagement au bénéfice du public en général ;
- préparer des plans de développement régional ;
- coordonner et diriger le développement régional ; et
- exécuter les tâches assignées par le lieutenant-gouverneur en conseil.

Objectifs

La vaste gamme d'objectifs et de pouvoirs conférés à la Société, conformément à sa loi habilitante, combinés à sa participation dans toutes les ententes de développement économique, à l'exception des routes, offre au gouvernement un organisme qui :

- peut réagir rapidement à des situations imprévues déterminées par le Cabinet;
- détient le pouvoir de financer et de mettre en œuvre des projets qui touchent les mandats et les responsabilités de plusieurs ministères du gouvernement;

- bénéficie d'une marge de manœuvre financière lui permettant de débloquer des fonds entre les ententes et les programmes lorsque les circonstances le justifient;
- possède une bonne connaissance des activités ayant lieu dans le domaine du développement économique régional;
- a de l'expérience en recouvrement de fonds et qui peut le faire rapidement au Canada dans le cadre des ententes de partage des coûts; et
- comporte un conseil d'administration, améliorant ainsi la collaboration et la coordination entre les sous-ministres des ministères économiques afin d'appuyer les priorités du gouvernement.

Administration de la Société

La Société comporte un conseil d'administration dont les membres sont nommés par le lieutenant-gouverneur en conseil. Y siègent habituellement les sous-ministres de ministères provinciaux et les présidents d'organismes de la Couronne. Le président de la Société est également le président du conseil d'administration.

La Société fait rapport à l'Assemblée législative par l'entremise du ministre responsable de la Société de développement régional.

Survol des Divisions

- Ministre (Cabinet du ministre)
- Président (Cabinet du sous-ministre)
- Secrétariat de la société (Secrétariat)
- Services généraux et programmes (Division)
- Développement régional (Division)

Langues officielles

La Société reconnaît ses obligations à activement offrir et fournir des services de qualité aux membres du public dans la langue officielle de leur choix. Au cours de l'année financière 2015-2016, aucune plainte n'a été reçue quant aux services fournis par la Société.

Rôle de la Société

Initiatives de développement régional

Le gouvernement a chargé la Société de coordonner la mise en œuvre de diverses initiatives de développement provinciales, régionales ou sectorielles. Au cours de l'année financière, la Société a été responsable des fonds suivants :

- Fonds de développement économique et d'innovation pour le Nord du Nouveau-Brunswick;
- Fonds de développement économique et d'innovation pour la région de Miramichi;
- Fonds de développement total; et
- Investissement en innovation.

Initiatives de développement communautaire

La Société est aussi responsable des initiatives de développement communautaire suivantes :

- Programme d'aide en capital à la famille et à la jeunesse;
- Programme d'événements communautaires; et
- Initiatives spéciales.

Gestion et administration des fonds

Au cours de l'année, la Société a aussi été chargée du financement d'autres programmes et activités, notamment :

- Initiative en matière d'infrastructure stratégique;
- Programme de la Francophonie et des langues officielles; et
- Initiative liée aux affaires autochtones.

Ententes fédérales-provinciales

La Société est l'organisme directeur en ce qui concerne le processus de planification et de négociation d'ententes et d'accords fédéraux-provinciaux en matière de développement. Elle formule aussi des recommandations au Cabinet quant aux priorités provinciales liées au développement économique.

La Société a comme rôle permanent d'assurer la gestion financière et administrative de toutes les ententes fédérales-provinciales liées au développement provincial. La réalisation des programmes et projets en vertu de ces ententes incombe surtout aux ministères d'exécution provinciaux.

La Société travaille aussi étroitement avec l'Agence de promotion économique du Canada atlantique à une gamme de questions et de projets liés au développement économique régional au Nouveau-Brunswick.

Au cours de l'année, la Société a participé à la mise en œuvre des ententes fédérales-provinciales à frais partagés suivantes :

- Canada—Nouveau-Brunswick Fonds de transfert de taxe sur l'essence;

- Entente administrative sur le Fonds fédéral de la taxe sur l'essence;
- Nouveau Fonds Chantiers Canada - Fonds des petites collectivités; et
- Entente bilatérale Canada—Nouveau-Brunswick relative à la participation au sport.

Fonds de développement régional

Fonds de développement économique et d'innovation pour le nord du Nouveau-Brunswick

Le Fonds de développement économique et d'innovation du Nord du Nouveau-Brunswick fut renouvelé en octobre 2015. Au total, une somme de 120 million de dollars fut approuvée, se terminant le 31 mars 2021.

Le but de ce fonds est de développer, de diversifier et de faire croître l'économie du nord du Nouveau-Brunswick en appuyant des initiatives stratégiques qui stimuleront la création d'emploi et en adressant les défis auxquelles font face présentement les régions du nord. Le fonds va également appuyer les secteurs prioritaires tels qu'identifier dans la stratégie économique provinciale.

Le fonds fut renouvelé pour développer, diversifier et faire croître l'économie du nord du Nouveau-Brunswick qui a fait face à des défis économiques. Il assure aussi une continuité des initiatives de financement complémentaire pour des projets stratégiques au nord du Nouveau-Brunswick.

Au cours de l'année 2015-2016, un total de 223 initiatives ont été appuyées au titre du Fonds, à un coût global de 13,9 millions de dollars. L'aide financière est disponible sous la forme de contributions non remboursable, de prêts ou de garanties de prêts.

Fonds de développement économique et d'innovation pour la région de Miramichi

Le Fonds de développement économique et d'innovation pour la région de Miramichi fut renouvelé en octobre 2015. Au total, une somme de 30 million de dollars fut approuvée, se terminant le 31 mars 2021.

Le but de ce fonds est de développer, de diversifier et de faire croître l'économie de la région de Miramichi en appuyant des initiatives stratégiques qui stimuleront la création d'emploi et en adressant les défis auxquelles font face présentement la région de Miramichi. Le fond va également

appuyer les secteurs prioritaires tels qu'identifier dans la stratégie économique provinciale. Le fonds fut renouvelé pour développer, diversifier et faire croître l'économie de la région de Miramichi qui a fait face à des défis économiques. Il assure aussi une continuité des initiatives de financement complémentaire pour des projets stratégiques dans la région de Miramichi.

Au cours de l'année financière 2015-2016, un total de 52 initiatives est appuyé au titre du Fonds, à un coût global de 2,5 millions de dollars. L'aide financière est disponible sous la forme de contributions non remboursables, de prêts ou de garanties de prêts.

Fonds de développement total

Le Fonds de développement total vise à appuyer l'innovation à valeur ajoutée dans les secteurs de ressources de la province : forêts, mines, énergie, aquaculture, agriculture, pêches, nouvelles technologies et tourisme.

Au cours de l'année financière 2015-2016, 116 projets ont été financés au titre du programme, et les dépenses s'élèvent en tout à 14,6 millions de dollars.

Investissement en innovation

Le gouvernement a collaboré étroitement avec l'industrie et les instituts de recherche afin d'élaborer un programme d'innovation qui contribuera à l'économie du Nouveau-Brunswick. Le but de ce programme est de tirer profit des infrastructures publiques actuelles et des investissements dans les instituts de recherche de la province pour augmenter la productivité et les capacités d'adaptation afin de répondre aux besoins de l'industrie et du marché. Le programme est conçu pour veiller à ce que les investissements de la province dans la recherche soient pertinents et génèrent des rendements positifs.

En 2015-2016, la Fondation de l'innovation du Nouveau-Brunswick a obtenu 3,7 millions de dollars au titre du programme.

Initiatives de développement communautaire

Programme d'aide en capital à la famille et à la jeunesse (PACFJ)

Le Programme d'aide en capital à la famille et à la jeunesse a été établi en 2000, avec l'objectif de fournir un financement pour des initiatives d'immobilisations à l'appui de projets communautaires qui sont axés sur la jeunesse et la famille et qui, sans un tel appui, n'iraient pas de l'avant. Il sert de complément aux programmes fédéraux et provinciaux en matière de développement communautaire.

Au cours de l'année financière 2015-2016, 96 projets ont été financés au titre du programme, et les dépenses s'élèvent en tout à 1,4 million de dollars. Les projets individuels reçoivent une contribution maximale de 50 000 \$, à laquelle viennent s'ajouter des ressources communautaires.

Programme d'événements communautaires

Au cours de l'année financière 2015-2016, la Société a versé 407 500 \$ à l'appui de 100 projets en vertu de son Programme d'événements communautaires. Ces projets se déroulent un peu partout dans la province et comprennent des contributions aux festivals et événements communautaires.

Initiatives spéciales

Au cours de l'année financière 2015-2016, la Société a financé 116 projets sous la rubrique des initiatives spéciales, à un coût global de 9,1 millions de dollars.

Gestion et administration des fonds

Initiative en matière d'infrastructure stratégique

Le budget d'immobilisations 2015-2016 a alloué près de 600 millions de dollars sur quatre ans pour financer l'Initiative en matière d'infrastructure stratégique; environ 475 millions de dollars étaient prévus pour les infrastructures appartenant au gouvernement provincial et devant être construites ou

remises en état alors que le reste, soit 125 millions de dollars, devait servir à élaborer des nouveaux projets stratégiques. Le pouvoir de gérer et d'administrer la dernière partie a été attribué à la Société de développement régional.

L'Initiative en matière d'infrastructure stratégique vise à répondre aux besoins d'investissements dans les infrastructures dans toutes les régions du Nouveau-Brunswick qui génèrent des retombées économiques et qui sont durables. Les collectivités et les entreprises ont besoin d'une infrastructure moderne pour appuyer la croissance économique et améliorer les perspectives de développement économique.

L'infrastructure stratégique permet d'augmenter directement le produit intérieur brut, les emplois et les recettes fiscales ou est fondamentale à la croissance à long terme. Au cours de l'année financière 2015-2016, un total de 5,7 millions de dollars fut dépensé sur l'initiative.

Programme de la Francophonie et des langues officielles

En partenariat avec le ministère des Affaires intergouvernementales, la Société de développement régional gère le Programme de la Francophonie et des langues officielles. Au cours de l'année financière 2015-2016, la SDR a contribué 1,3 millions de dollars au programme.

Initiative liée aux affaires autochtones

L'Initiative liée aux affaires autochtones est un partenariat regroupant la collectivité autochtone et les gouvernements fédéral et provincial. La Société appuie les activités entreprises par le Secrétariat des Affaires autochtones.

L'Initiative liée aux affaires autochtones a comme but de réunir des représentants autochtones, fédéraux et provinciaux en vue de déterminer et de poursuivre des projets qui contribueraient au développement économique du peuple autochtone. Des propositions peuvent viser des collectivités ou groupes particuliers selon les circonstances.

Au cours de l'année financière 2015-2016, un total de 1,9 millions de dollars fut dépensé sur l'initiative. Ceci comprend une contribution provinciale de 912 114 \$.

Ententes fédérales- provinciales

Aperçu de la situation financière – SDR

Le tableau 1 compare les chiffres du budget principal et les dépenses réelles de la SDR au cours de l'année financière 2015-2016. Une explication est aussi fournie quant aux écarts par rapport au budget.

Aperçu de la situation financière de la SDR en 2015-16

Programme	Budget principal (000)	Charges (000)	Écart (inférieur supérieur) (000)
Compte ordinaire			
Initiatives de développement régional	42 492,0	34 897,7	(7 594,3)
Initiatives de développement communautaire	15 800,0	10 967,5	(4 832,5)
Gestion et administration des fonds	6 720,0	6 438,6	(281,4)
	65 012,0 \$	52 303,8 \$	12 708,2 \$
Compte de capital			
Développement économique, innovation et infrastructure	5 668,0	5 647,4	(20,6)
Initiative en matière d'infrastructure stratégique	10 000,0	5 758,0	(4 242,0)
Fonds des petites collectivités	3 500,0	3 500,0	0,0
	19 168,0 \$	14 905,4 \$	(4 262,6 \$)
Total	84 180,0 \$	67 209,2 \$	(16 970,8 \$)

Notes

Les charges ordinaires de la Société de développement régional (SDR) étaient 12,7 millions de moins que le budget. Les écarts par rapport au budget initial s'expliquent de la façon suivante :

Les charges au titre des Initiatives de développement régional par rapport au budget étaient moins élevées que prévues.

Les charges au titre des Initiatives de développement communautaire par rapport au budget étaient moins élevées que prévues.

Les charges liées à la gestion et l'administration des fonds par rapport au budget étaient moins que prévues.

Les charges de capital étaient 4,3 millions de moins que le budget car elles étaient moins que prévues.

Organisme de service spécial (OSS)

L'organisme de service spécial de la SDR est créé en 1994. Les OSS sont, au sein des ministères ou des organismes, des unités distinctes de service dotées d'une plus grande souplesse de gestion dans leurs activités en contrepartie d'une plus grande responsabilisation en gestion, sous forme de réalisation d'objectifs de rendement déterminés. La tâche confiée au début, en 1994, à l'OSS de la SDR est la gestion d'une initiative fédérale-provinciale, en l'occurrence le programme d'infrastructures.

Un OSS procure une souplesse financière dans la gestion du mouvement de trésorerie et peut aussi reporter à des années ultérieures des crédits budgétaires non dépensés. Il s'agit d'un élément important, car le calendrier des projets peut très bien comporter l'engagement de dépenses, surtout pour les projets d'envergure, sur plus d'une année financière, puisque les paiements sont versés en fonction du temps où les travaux sont effectivement réalisés.

Fonds Chantiers Canada - Volet collectivités

Le Fonds Chantiers Canada comprend une entente sur le Complément du volet Collectivités qui prévoit un partage des frais par tiers réparti entre le gouvernement fédéral, le gouvernement provincial et les administrations municipales et qui vise à appuyer le plan d'infrastructure à long terme du Nouveau-Brunswick.

Au cours de l'année financière 2015-2016, 1,7 million furent dépensés sur les projets.

Le Nouveau Fonds Chantiers Canada

En 2014, le gouvernement du Canada a présenté le Nouveau Plan Chantiers Canada (NPCC). Au cours des 10 prochaines années, le Plan octroiera plus de 53 milliards de dollars en fonds pour l'infrastructure dans l'ensemble du pays. Pour le Nouveau-Brunswick, cela représente environ 866 millions de dollars en financement fédéral particulier.

Le Nouveau Fonds Chantiers Canada (NFCC) est un volet du Nouveau Plan Chantiers Canada qui soutient les projets d'envergure nationale, régionale et locale qui stimulent la croissance économique, la création d'emploi et la productivité. Dans le cadre du NFCC, le Nouveau-Brunswick recevra près de 394 millions de dollars qui seront remis par la Société de développement régional.

Entente sur la taxe sur l'essence fédérale

Dans le cadre du Nouveau Plan Chantiers Canada, le Fonds renouvelé de la taxe sur l'essence (FTE) du gouvernement fédéral offre un financement à long terme prévisible et stable pour les municipalités canadiennes, afin de les aider à bâtir des infrastructures publiques locales et à remettre en état les infrastructures existantes, tout en créant des emplois et en assurant une prospérité à long terme.

Au cours des cinq premières années (2014-2019), le Nouveau-Brunswick recevra un financement de 225 millions de dollars dans le cadre du FTE. Au cours de l'année financière 2015-2016, les dépenses ont atteint un montant total de 49,0 millions de dollars.

Fonds de transfert de la taxe sur l'essence

Lors de la première phase de l'Entente, une contribution provinciale de 30 millions de dollars a été versée pour soutenir les infrastructures prévisibles et durables dans les villes et les districts de services locaux de la province.

Fonds des petites collectivités

Le Fonds des petites collectivités est un volet du nouveau plan Chantiers Canada présenté dans le Plan d'action économique de 2013 du gouvernement fédéral. Le plan Chantiers Canada est un engagement financier de 53 milliards de dollars de dix ans à l'appui des infrastructures provinciales, territoriales et municipales qui a commencé en 2014-2015.

Le Fonds des petites collectivités permet d'entreprendre des projets dans des plus petites collectivités (population d'un maximum de 100 000 habitants) qui répondent aux priorités locales, tout en contribuant aux objectifs nationaux et régionaux, à la croissance économique, à un environnement sain et au renforcement des collectivités. Au cours de la durée de l'entente de financement du Fonds des petites collectivités de juin 2014 au 31 mars 2024, le gouvernement du Canada accorde au Nouveau-Brunswick une somme de 39,3 millions de dollars. Les administrations municipales et le gouvernement provincial doivent verser des fonds équivalents au financement fédéral.

Bénéficiaires admissibles :

- Administrations municipales ou régionales
- Organismes provinciaux ou du secteur public qui fournissent des infrastructures de type municipal
- Premières Nations/Conseils de bande
- Organismes du secteur privé, notamment des organismes à but lucratif et sans but lucratif dont la demande est appuyée par une administration municipale ou régionale par voie de résolution.

Catégories de projets admissibles

- Autoroutes et grandes routes
- Transport en commun
- Atténuation des catastrophes
- Infrastructures de connectivité et à large bande
- Innovation
- Eaux usées

- Énergie verte
- Eau potable
- Gestion des déchets solides
- Réaménagement de friches industrielles
- Aéroports locaux et régionaux
- Transport ferroviaire sur courtes distances
- Transport maritime sur courtes distances

Au cours de l'année financière 2015-2016, un total de 3,4 millions de dollars fut dépensé au titre du Fonds.

Aperçu de la situation financière - OSS

Le tableau 2 compare les chiffres du budget principal et les dépenses réelles de la SDR-OSS au cours de l'année financière 2015-2016. Une explication est aussi fournie quant aux écarts par rapport au budget.

Aperçu de la situation financière de la SDR-OSS en 2015-16

Programme	Budget Principal (000)	Charges (000)	Écart (inférieur) Supérieur (000)
Autres initiatives spéciales	400,0	1 350,8	950,8
Transfert de taxe sur l'essence et le fonds complémentaire provincial	183,0	94,3	(88,7)
Fonds Chantiers Canada - Taxe sur l'essence	50 000,0	49 013,4	(986,6)
Fonds Chantiers Canada - Petites collectivités	7 000,0	3 388,9	(3 611,1)
Programme de la Francophonie et des langues officielles	4 374,0	4 314,1	(59,9)
Fonds Chantiers Canada - volet Collectivités	2 764,0	1 743,9	(1 020,1)
Total	64 721,0 \$	59 905,4 \$	(4 815,6 \$)

Notes

Les charges de l'Organisme de services spéciaux de la Société de développement régional étaient 4,8 millions de moins que le budget. Les écarts par rapport au budget initial s'expliquent de la façon suivante :

Les charges de tous les programmes, sauf les Autres initiatives spéciales, par rapport au budget étaient moins élevés que prévues.

Les charges des Autres initiatives spéciales ont été supérieures au budget dues à des initiatives imprévues.



RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Au Lieutenant-gouverneur en conseil

- et -

Au président et aux membres du conseil d'administration

Société de développement régional

Rapport sur les états financiers

J'ai effectué l'audit des états financiers ci-joints de la Société de développement régional, qui comprennent l'état de la situation financière au 31 mars 2016, l'état des résultats et de l'évolution de l'excédent accumulé, l'état des flux de trésorerie, et l'état de l'évolution de l'actif financier net pour l'exercice clos à cette date, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

Responsabilité de la direction pour les états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Responsabilité de l'auditeur

Ma responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers sur la base de mon audit. J'ai effectué mon audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que je me conforme aux règles de déontologie et que je planifie et réalise l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en œuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

J'estime que les éléments probants que j'ai obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder mon opinion d'audit.

Opinion

À mon avis, les états financiers donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la Société de développement régional au 31 mars 2016, ainsi que des résultats de ses activités et de l'évolution de son excédent accumulé, de ses flux de trésorerie, et de l'évolution de son actif financier net pour l'exercice clos à cette date, conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

La vérificatrice générale,

Kim MacPherson, CPA, CA, IAS.A

Le 15 février 2017

SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT RÉGIONAL

État de la situation financière

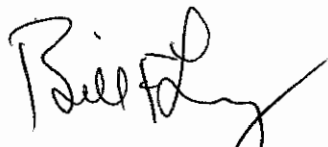
au 31 mars 2016

	2016	2015
Actif financier		
Encaisse	740 376 \$	71 969 \$
Comptes débiteurs (note 2)	43 869 844	67 186 476
Avance au Fonds de dotation pour la route Fundy - en fiducie (note 3)	4 314 290	4 142 861
Prêts (note 4)	10 235 884	12 259 010
	<u>59 160 394</u>	<u>83 660 316</u>
Passif		
Comptes créditeurs et charges à payer (note 5)	12 766 110	32 675 585
Recettes reportées	-	116 143
Somme due à la province du Nouveau-Brunswick (note 6)	9 720 915	9 466 634
	<u>22 487 025</u>	<u>42 258 362</u>
Actif financier net	36 673 369	41 401 954
Actif non financier		
Frais payés d'avance	2 678	12 942
	<u>2 678</u>	<u>12 942</u>
Excédent accumulé (note 7)	36 676 047 \$	41 414 896 \$

Engagements (note 8)
Passif éventuel (note 9)

Les notes afférentes aux états financiers en font partie intégrante.

Approuvé au nom du conseil d'administration :


Président du conseil


Directeur

SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT RÉGIONAL

État des résultats et de l'évolution de l'excédent accumulé

pour l'exercice terminé le 31 mars

	2016 Budget	2016 Montants réels	2015 Montants réels
Recettes			
Contributions provinciales			
Société de développement régional (note 13)	79 280 000 \$	62 268 461 \$	109 129 876 \$
Organisme de service spécial (note 14)	4 900 000	4 864 150	1 411 120
	84 180 000	67 132 611	110 540 996
Contributions fédérales (note 14)	51 214 000	49 318 441	48 137 987
Autres contributions et recouvrements (note 13)	-	76 619	69 444
Autres recettes (note 14)	-	984 000	1 039 693
	135 394 000	117 511 671	159 788 120
Charges			
Initiatives de développement régional (note 13)	42 492 000	34 897 692	77 928 802
Initiatives de développement communautaire (note 13)	15 800 000	10 967 469	22 643 808
Fonds de gestion et administration (note 10)	20 988 000	16 479 919	8 626 710
Organisme de service spécial (note 14)	64 721 000	59 905 440	39 770 411
	144 001 000	122 250 520	148 969 731
(Déficit) excédent annuel	(8 607 000)	(4 738 849)	10 818 389
Excédent accumulé - au début de l'exercice	-	41 414 896	30 596 507
Excédent accumulé - à la fin de l'exercice (note 7)	- \$	36 676 047 \$	41 414 896 \$

Les notes afférentes aux états financiers en font partie intégrante.

SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT RÉGIONAL

État de l'évolution de l'actif financier net

pour l'exercice terminé le 31 mars

	2016	2015
Actif financier net au début de l'exercice	41 401 954 \$	30 585 420 \$
Changements durant l'exercice :		
(Déficit) excédent annuel	(4 738 849)	10 818 389
Cession/dépréciation d'immobilisations	-	-
Ajustement aux contributions reportées afférentes aux immobilisations	-	-
Amortissements des immobilisations corporelles	-	-
Amortissements des contributions reportées afférentes aux immobilisations	-	-
Variation nette des frais payés d'avance	10 264	(1 855)
(Diminution) Augmentation de l'actif financier net	(4 728 585)	10 816 534
Actif financier net à la fin de l'exercice	36 673 369 \$	41 401 954 \$

Les notes afférentes aux états financiers en font partie intégrante.

SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT RÉGIONAL

État des flux de trésorerie

pour l'exercice terminé le 31 mars

	2016	2015
Activités de fonctionnement		
(Déficit) excédent	(4 738 849) \$	10 818 389 \$
Postes hors caisse		
Diminution (augmentation) du fonds de roulement	3 417 421	(6 326 701)
Diminution des recettes reportées	(116 143)	(270 509)
Fonds nets provenant des activités de fonctionnement	(1 437 571)	4 221 179
Activités d'investissement		
Augmentation des avances	(171 429)	(171 429)
Diminution (augmentation) des prêts	2 023 126	(4 277 876)
Fonds nets consacrés aux activités d'investissement	1 851 697	(4 449 305)
Activités de financement		
Augmentation de la somme due à la province du Nouveau-Brunswick	254 281	252 950
Fonds nets provenant des activités de financement	254 281	252 950
Augmentation des fonds durant l'exercice	668 407	24 824
Situation de caisse au début de l'exercice	71 969	47 145
Situation de caisse à la fin de l'exercice	740 376 \$	71 969 \$

Les notes afférentes aux états financiers en font partie intégrante.

SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT RÉGIONAL

Notes afférentes aux états financiers
le 31 mars 2016

La Société de développement régional (la Société) est un organisme provincial de la Couronne constitué en vertu de la *Loi sur la Société de développement régional*, une loi de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick. La Société est responsable de la gestion et de l'administration d'initiatives que lui confie la province du Nouveau-Brunswick. Tout le financement de fonctionnement est accordé à la Société par la province du Nouveau-Brunswick. La Société n'a pas de capital-actions, et la loi n'en prévoit pas.

Le 31 mars 1994, la Société établit un organisme de service spécial (OSS). L'OSS est responsable de la gestion et de l'administration d'un certain nombre d'ententes Canada-Nouveau-Brunswick et d'autres initiatives qui lui sont confiées par la province du Nouveau-Brunswick.

Les montants budgétaires inclus dans ces états financiers sont les montants publiés dans le Budget Principal. Le budget de la Société est approuvé et voté dans l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick.

1. Résumé des principales conventions comptables

Généralités

La direction a préparé les présents états financiers conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public (NCSP) établies par le Conseil sur la comptabilité dans le secteur public.

a) États financiers

Les états financiers indiquent les résultats combinés de la Société et de l'organisme de service spécial. Les détails des résultats des activités sont indiqués aux notes 13 et 14.

b) Prêts consentis à des conditions avantageuses

Les prêts consentis à des conditions avantageuses importantes parce qu'ils offrent un faible taux de rendement sont inscrits initialement comme un actif selon la valeur actualisée nette des flux monétaires futurs prévus. La valeur actualisée nette est calculée à la fin de chaque exercice.

c) Immobilisations corporelles

Les immobilisations corporelles comprennent les biens corporels acquis, construits, développés ou améliorés dont la durée de vie utile dépasse l'exercice financier et qui sont destinés à être utilisés de façon continue pour la production de biens ou la prestation de services. Les immobilisations corporelles sont amorties selon la méthode linéaire sur leur durée de vie utile estimative. Bien que la Société n'ait pas d'immobilisations corporelles au 31 mars 2016, la Société possède le terrain et les équipements reliés à la canalisation et au barrage de Charlo.

d) Constatation des recettes

Les recettes et les recouvrements sont constatés selon la méthode de la comptabilité d'exercice à mesure qu'ils sont réalisés. Les montants à recevoir considérés irrécouvrables sont constatés comme créances douteuses. Les montants encaissés mais non réalisés sont constatés dans les recettes reportées.

e) Incertitude de mesure

La préparation des états financiers selon les NCSP exige que la direction fasse des estimations et pose des hypothèses qui influent sur les montants constatés des actifs et des passifs à la date

SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT RÉGIONAL

Notes afférentes aux états financiers
le 31 mars 2016

des états financiers et sur les montants constatés des recettes et des charges au cours de la période visée. Les secteurs les plus importants exigeant l'utilisation d'estimations par la direction sont les provisions pour prêts, la constatation des recettes et le passif éventuel. Les résultats réels pourraient différer de ces estimations si des informations supplémentaires deviennent disponibles dans le futur. Les contributions reçues du gouvernement fédéral en vertu d'ententes à frais partagés entre le Canada et le Nouveau-Brunswick peuvent faire l'objet de redressements suite aux audits effectués pour les autorités fédérales.

f) Paiements de transfert

Les paiements de transfert sont des transferts d'argent tels que des subventions à un organisme pour lesquels la Société ne reçoit en retour aucun bien ou service directement.

Les paiements de transfert sont constatés dans les états financiers de la Société à titre de charges au cours de la période où les événements donnant lieu au transfert ont eu lieu, tant que le transfert est autorisé et que les critères d'admissibilité ont été respectés. Les paiements de transfert comprennent les charges au titre des ententes à frais partagés.

g) Charges

Les charges sont inscrites pour tous les biens et services, incluant les pertes, et sont définies comme étant une décroissance de ressources économiques, soit en étant une diminution des actifs ou une augmentation des passifs, résultant des opérations, des transactions ou des événements durant l'exercice comptable.

h) Charges de retraite payées par la province du Nouveau-Brunswick

Tous les employés de la Société ont droit à des prestations de retraite en vertu du Régime de pension de retraite de la fonction publique du Nouveau-Brunswick. Depuis le 1^{er} janvier 2014, le gouvernement provincial a converti ce régime en un régime à risques partagés dans les services publics. Dans le cadre de ce nouveau régime, la participation de tous les employés permanents est obligatoire. Le régime continue d'être un régime de retraite inter entreprise en vertu duquel des cotisations sont versées à la fois par l'employeur et les employés. La Société n'est pas responsable des passifs non capitalisés, pas plus qu'elle n'a accès aux surplus des régimes de retraite des employés. Les cotisations payées par la Société étaient 276 419 \$ durant l'exercice financier 2015-16 et 433 004 \$ durant l'exercice précédent.

i) Allocation de retraite

La province du Nouveau-Brunswick a modifié son programme d'allocation de retraite et à compter du 31 mars 2013, les gestionnaires et les employés non syndiqués de la Société n'accumuleront plus de crédits d'allocation de retraite. Jusqu'au 31 mars 2013, la Société a accordé des prestations supplémentaires sous forme d'allocation de retraite à certains employés. Les employés qui participaient au programme (embauchés avant le 1^{er} avril 2011) ont eu le choix entre un versement tenant lieu de l'allocation de retraite ou, dans le cas de ceux comptant plus de cinq années de service, l'option de reporter le versement jusqu'à la retraite. Si les employés qui choisissent de reporter leur versement quittent leur emploi avec la province avant leur retraite, ils perdront leur allocation. Le montant final demeurant de 17 250 \$ a été payé durant l'exercice.

j) Provision pour pertes

Des provisions pour pertes sont établies pour les prêts et les garanties d'emprunt. Un examen annuel des prêts et des garanties d'emprunt est effectué, et une provision est établie, qui correspond à la meilleure estimation de la direction quant aux pertes probables.

SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT RÉGIONAL

Notes afférentes aux états financiers
le 31 mars 2016

2. Comptes débiteurs

	2016	2015
Gouvernement du Canada*	6 889 757 \$	5 718 926 \$
Province du Nouveau-Brunswick	36 484 783	59 816 955
Autres	495 304	1 650 595
	43 869 844 \$	67 186 476 \$

* Le ministère des Transports et de l'Infrastructure a comptabilisé les créances pour les projets qu'il gère au titre du Fonds Chantiers Canada, volet Financement de base.

3. Fonds de dotation du sentier Fundy

La province du Nouveau-Brunswick et le gouvernement du Canada ont convenu d'établir le Fonds de dotation du sentier Fundy. La seule raison d'être du fonds est d'aider un organisme sans but lucratif (le bénéficiaire) à construire et exploiter une route panoramique de St. Martins (N.-B.) à Alma (N.-B.).

La province du Nouveau-Brunswick a contribué pour 5 millions de dollars au fonds par l'entremise de la Société. Tout revenu provenant du fonds de dotation appartient au bénéficiaire. Pas plus tard que le 31 mars 2020, la contribution de 5 millions sera remboursée à la Société. La valeur actuelle du fonds de dotation est 4 314 290 \$.

4. Prêts

	2016	2015
<u>The Beaverbrook Art Gallery</u> , sans intérêt, dû le 31 décembre 2013.	500 000 \$	500 000 \$
<u>The Beaverbrook Art Gallery</u> , sans intérêt, dû le 31 décembre 2013.	-	1 500 000
<u>Office de Stabilisation</u> , prêt à conditions avantageuses, dû le 26 juillet 2032.	5 406 625	5 323 773
<u>Laforge Bioenvironnemental Inc.</u> , sans intérêt, remboursable en cinq versements annuels de 60 000 \$ à partir du 1 ^{er} août 2013.	147 400	180 000
<u>Lamtrac International Inc.</u> , sans intérêt, remboursable en versements annuels de 1 % des ventes annuelles brutes du prototype, à partir du 1 ^{er} novembre 2012.	225 000	225 000
<u>Abbey St. Andrew Inc.</u> , à intérêt de 4 % par année remboursable en intérêt seulement pour les 12 premiers mois, puis versements égaux de 5 000 \$ plus intérêts de 13 à 72 mois, y compris tout solde impayé qui sera inclus dans le versement final dû en mars 2018.	245 000	245 000
<u>The Huntsman Marine Science Centre</u> , à intérêt de 3,6 %, versements d'intérêt seulement, dus annuellement le 31 décembre, le principal étant dû à la date d'échéance le 31 décembre 2015.	-	100 000
<u>Saint John SPCA</u> , à intérêt de 4 %, remboursable en versements sur le principal seulement pour les premiers 24 mois, puis en versements mensuels égaux plus intérêts courus du 25 ^e au 60 ^e mois, y compris tout solde impayé qui sera inclus dans le versement final dû le 25 avril 2017.	300 000	300 000

SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT RÉGIONAL

Notes afférentes aux états financiers

le 31 mars 2016

<u>Centre culturel Aberdeen</u> , sans intérêt, remboursable en versements mensuels de 1 000 \$ sur 60 mois. Tous les dons reçus après le 1 ^{er} avril 2012 seront appliqués au principal.	150 000	163 000
<u>Soricimed Biopharma Inc.</u> , remboursable en versements annuels calculés au taux de 5 % du revenu brut provenant de toute entente contractuelle ou de tout produit résultant. Le remboursement de la contribution aura lieu à la date qui survient en premier : le cinquième anniversaire où la société dépasse le seuil d'un revenu cumulatif brut de plus de 2 millions de dollars ou le 31 janvier 2021.	500 000	500 000
<u>Gaddess Industrial</u> , sans intérêt, remboursable en 59 versements de 6 650 \$ sur le principal, à partir du 31 mars 2014 et un versement final du solde du principal le 12 février 2019.	400 000	400 000
<u>Paquet Textiles Inc.</u> , à intérêt de 4,6 %, non remboursable à raison de 8 250 \$ par poste à temps plein créé et maintenu par la compagnie à l'installation pendant 36 mois consécutifs prenant fin au plus tard 66 mois après la date de transfert de l'installation (le 23 juillet 2012) à la compagnie (6 240 heures payées, y compris les congés payés). Le solde du prêt après calcul de la partie non remboursable plus l'intérêt proportionnel couru sur tout solde impayé sera dû et exigible au plus tard 69 mois après la date de transfert de l'installation à la compagnie.	-	123 750
<u>Noël Contracting Ltd.</u> , sans intérêt, remboursable en versements mensuels de 3 770 \$. Les versements commenceront six mois après l'achèvement du projet et se poursuivront sur sept ans. Le versement final dû en juillet 2021 inclura un montant additionnel de 320 \$.	246 071	291 357
<u>Atlantic Star Uniforms 2009 Inc.</u> , à intérêt de 3,1 %. Des versements de 25 000 \$ plus intérêts seront versés le 1 ^{er} juin et le 1 ^{er} décembre de chaque année à partir du 1 ^{er} décembre 2013. Permission de reporter les paiements d'un an fut accordé à partir de juin 2014. Le versement final est dû le 1 ^{er} juin 2019.	225 000	225 000
<u>Atlantic Ballet Theatre of Canada Inc.</u> , sans intérêt, remboursable en versements annuels de 5 % du revenu annuel des spectacles, à partir du 1 ^{er} août 2012.	198 125	198 125
<u>Maritime Fibre and Energy Inc.</u> , à intérêt de 5,6 % par année, remboursable en versements mensuels du principal et des intérêts de 6 000 \$. Les versements sont à partir d'octobre 2013 et se poursuivent pendant une période de 3 ans.	170 579	170 579
<u>Ministère des Ressources naturelles</u> , remboursable en versements annuels de 200 000 \$ à compter du 1 ^{er} avril 2014. La durée du prêt ne doit pas dépasser 10 ans de la date de la première avance.	200 000	1 600 000
<u>Les Pêcheries de Chez-nous Limitée</u> , à intérêt de 5,4 %, remboursable en paiements du principal de 31 250 \$, payable semestriellement à compter du 1 ^{er} juin 2013. Les paiements d'intérêts à compter de mai 2013. Le remboursement du prêt se fera sur une période de 6 ans.	187 500	250 000
<u>Fruit-Can Ltée</u> , à intérêt de 2,9 %, remboursable en versements annuels de 90 000 \$ à compter du 1 ^{er} avril 2015. Paiements d'intérêts annuels à compter du 1 ^{er} avril 2016. Le versement final sera dû le 1 ^{er} avril 2020.	-	450 000
<u>Northampton Brewing Company Ltd.</u> , sans intérêt, remboursable en versements mensuels de 3 333,33 \$ à partir du 1 ^{er} septembre 2014, sur une période de 60 mois.	136 667	176 667

SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT RÉGIONAL

Notes afférentes aux états financiers
le 31 mars 2016

<u>Pêcheries Belle-Ile Fisheries Ltée Ltd.</u> , à intérêt de 5,4 %. Intérêt remboursable mensuellement, à compter du 1 ^{er} juin 2014. Les remboursements du principal au montant de 35 714,29 \$ sont dus le 1 ^{er} juin et 1 ^{er} décembre à partir du 1 ^{er} juin 2014. La durée du prêt est 7 ans avec une date d'échéance du 1 ^{er} décembre 2020.	357 143	428 571
<u>LaForge Bioenvironmental Inc.</u> , à intérêt de 5,5 %, versements mensuels de 6 557 \$ le 1 ^{er} jour du mois à partir du 1 ^{er} juillet 2015 et le dernier versement de 6 580 \$ le 1 ^{er} juillet 2020. Les versements d'intérêts mensuels débutent le 1 ^{er} septembre 2014.	340 986	400 000
<u>Les Brasseurs du Petit-Sault</u> , à intérêt de 5,5 %, versements mensuels du principal et intérêts de 700 \$ le 1 ^{er} jour du mois, à partir du 1 ^{er} avril 2016 jusqu'au 1 ^{er} avril 2019. Le solde du prêt est dû le 1 ^{er} avril 2019. La durée du prêt est de 5 ans.	24 000	24 000
<u>F6 Networks Inc.</u> , à intérêt de 5,6 % par année, composé semi-annuellement, mais oublié si le prêt est remboursé en totalité par le 30 avril 2017. Le principal et les intérêts cumulés doivent être remboursés au complet par le 30 avril 2019.	3 000 000	3 000 000
<u>Jeneration Elite Potatoes Inc.</u> , à intérêt composé de 5 % par année, à partir du 1 ^{er} juin 2016. L'intérêt sera ajouté au montant du principal annuellement à partir du 1 ^{er} juin 2016. Des versements annuels de 20 000 \$ à partir du 1 ^{er} juin 2016 pour 5 ans.	100 000	100 000
<u>Complete Senergy Systems Inc.</u> , à intérêt de 3,4 % par année à partir du 1 ^{er} octobre 2016. L'intérêt sera ajouté au montant du principal annuellement à partir du 1 ^{er} octobre 2016. Des versements annuels de 25 000 \$ à partir du 1 ^{er} octobre 2016 pour 7 ans.	79 563	50 000
<u>Atlantic Cancer Research Institute Inc.</u> , à être remboursé au complet par le 31 mars 2015.	250 000	500 000
<u>Centre Transmed Center Inc.</u> , à intérêt de 3 % par année à partir du 1 ^{er} octobre 2016. L'intérêt sera ajouté au montant du principal annuellement à partir du 1 ^{er} octobre 2016. Des versements annuels de 25 000 \$ à partir du 1 ^{er} octobre 2016.	100 000	-
	13 489 660 \$	17 424 822 \$
Moins : provision pour pertes	(3 253 776)	(5 165 812)
	10 235 884 \$	12 259 010 \$

Les prêts impayés pour la période s'élèvent à 13 489 660 \$, moins 3 253 776 \$ en provisions pour des prêts où la direction estime que des sommes pourraient être irrécouvrables dans l'avenir.

L'Office de Stabilisation a reçu un prêt à conditions avantageuses, s'élevant à 9 854 609 \$. Le prêt est inscrit selon la valeur actualisée nette des flux de trésorerie prévus.

5. Comptes créditeurs et charges à payer

	2016	2015
Comptes créditeurs et charges à payer	12 704 793 \$	32 545 663 \$
Congés annuels accumulés	61 317	112 672
Allocation de retraite	-	17 250
	12 766 110 \$	32 675 585 \$

SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT RÉGIONAL

Notes afférentes aux états financiers
le 31 mars 2016

6. Dû à la province du Nouveau-Brunswick

	2016	2015
Fonds de dotation pour la route Fundy – en fiducie	4 314 290 \$	4 142 861 \$
Office de Stabilisation	5 406 625	5 323 773
	9 720 915 \$	9 466 634 \$

7. Excédent accumulé

L'excédent accumulé est le résultat des recettes que l'OSS a reçues de la province du Nouveau-Brunswick, pour lesquelles il y a des engagements futurs en vertu d'ententes fédérales-provinciales. L'excédent accumulé est restreint afin de pouvoir respecter ces engagements.

8. Engagements

Après le 31 mars 2016, les fonds suivants ont été engagés :

	2016	2015
Initiatives de développement régional	32 939 193 \$	43 480 833 \$
Initiatives de développement communautaire	59 036 280	62 604 567
Fonds de gestion et administration	89 994 692	8 525 000
Ententes Canada–Nouveau-Brunswick (net des recouvrements)	28 559 846	1 787 268
	210 530 011 \$	116 397 668 \$

Les engagements en question sont sous réserve de l'approbation de fonds par l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick.

9. Passif éventuel

a) Contributions du gouvernement fédéral

Les contributions reçues du gouvernement fédéral en vertu d'ententes à frais partagés entre le Canada et le Nouveau-Brunswick peuvent faire l'objet de redressements suite aux audits effectués pour les autorités fédérales. Les redressements résultant des audits fédéraux seront inscrits aux états financiers de la Société dans la période du règlement.

b) Garanties d'emprunt

La Société a garanti les prêts de certains organismes. En date du 31 mars 2016, le passif éventuel relatif à ces garanties s'élève à 2 306 017 \$ (2 550 793 \$ en 2015). La Société inscrit une provision pour pertes relative à de garanties d'emprunt au moment où une perte liée à une garantie d'emprunt est considérée comme étant vraisemblable. Le total cumulé des provisions pour pertes est de 1 280 000 \$, y compris un montant de 770 000 \$ qui a été enregistré pendant la période.

SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT RÉGIONAL

Notes afférentes aux états financiers

le 31 mars 2016

c) Litiges

La Société pourrait faire l'objet de litiges au cours de ses activités. La direction estime qu'il n'existe aucune exposition importante en ce moment; par conséquent, la direction n'a inscrit aucune provision pour perte dans les états financiers.

d) Assurance

La Société ne souscrit à aucune assurance de responsabilité civile ou assurance des biens pour ses immobilisations. Toute réclamation de dommages-intérêts présentée avec succès contre la Société et tout remplacement de biens perdus ou endommagés sont passés en charges durant l'exercice au cours duquel le règlement ou le remplacement a lieu.

10. Contribution à l'OSS

L'état des résultats a été ajusté afin d'éliminer la contribution provinciale à l'OSS présentée à la note 14. Les charges liées au fonds de gestion et administration présentées à la note 13 ont été ajustées tel que décrit ci-dessous. Les montants sont inclus dans les recettes et les charges de l'OSS.

	2016	2015
Fonds de gestion et administration (note 13)	21 344 069 \$	10 075 882 \$
Moins :		
Programme de la Francophonie et langues officielles (note 13)	(1 364 150)	(1 449 172)
Subvention à l'OSS – FCC - Petites collectivités (note 13)	(3 500 000)	-
	16 479 919 \$	8 626 710 \$

11. Instruments financiers

Les instruments financiers de la Société comprennent l'encaisse, les comptes débiteurs, les prêts, les avances, les comptes créditeurs et les charges à payer, et le montant dû à la province du Nouveau-Brunswick. La juste valeur de ces instruments financiers correspond approximativement à leur valeur comptable, sauf indication contraire.

Le risque de crédit est le risque qu'une partie à un instrument financier fasse subir une perte financière à l'autre partie en ne s'acquittant pas d'une obligation. La Société gère une telle exposition au moyen de modalités d'approbation de crédit pour les demandeurs d'avances et de prêts et au moyen de surveillance des paiements par les débiteurs. L'exposition maximale de la Société à un risque de crédit en date du 31 mars 2016 correspond aux sommes ci-dessous :

	2016
Avances au Fonds de dotation pour la route Fundy - en fiducie	4 314 290 \$
Prêts	10 235 884
Autres débiteurs	495 304
	15 045 478 \$

Le risque de liquidité est le risque de ne pas être en mesure de régler une obligation ou de s'en acquitter selon les échéances prévues ou à un prix raisonnable. La Société repaie la province du Nouveau-Brunswick lorsque les débiteurs font des remboursements de prêt ou d'avance; par conséquent, si un débiteur manque à ses obligations, la Société pourrait être incapable de payer la province du Nouveau-Brunswick.

SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT RÉGIONAL

Notes afférentes aux états financiers
le 31 mars 2016

La direction estime que la Société n'est pas exposée à un risque important lié aux taux d'intérêt ou au change découlant de ces instruments financiers.

12. Événement postérieur

L'Office de Stabilisation a remboursé le solde de son prêt avant la date d'échéance. Des paiements, au montant total de 8 248 257 \$, ont été reçus en juin et juillet 2016. L'effet sur les états financiers de la Province 2016-17 sera une diminution des actifs de la Société au montant de la valeur actualisée nette du prêt, soit 5 406 625 \$, une diminution du passif pour le montant dû à la Province de 8 248 257 \$, et la constatation du revenu d'intérêts de 2 841 632 \$ pour le recouvrement de l'intérêt à conditions avantageuses déjà comptabilisé aux charges.

SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT RÉGIONAL

Notes afférentes aux états financiers

le 31 mars 2016

13. Les résultats d'opérations de la Société

	2016 Budget	2016 Montants réels	2015 Montants réels
Recettes			
Contribution provinciale	79 280 000 \$	62 268 461 \$	109 129 876 \$
Contribution provinciale à l'Organisme de service spécial (note 10)	4 900 000	4 864 150	1 449 172
Autres contributions et recouvrements	-	76 619	69 444
	84 180 000	67 209 230	110 648 492
Charges			
Initiatives de développement régional			
Fonds développement économique et d'innovation - nord du N.-B.	20 000 000	13 967 277	20 153 099
Fonds développement économique et d'innovation - région Miramichi	5 100 000	2 545 251	20 694 835
Fonds de développement total	12 992 000	14 666 795	13 037 193
Investissement en innovation	4 400 000	3 718 369	23 519 650
Bureaux de districts	-	-	524 025
	42 492 000	34 897 692	77 928 802
Initiatives de développement communautaire			
Programme d'aide en capital à la famille et à la jeunesse	1 750 000	1 426 451	1 740 775
Programme d'événements communautaires	595 000	407 500	325 500
Initiatives spéciales	13 455 000	9 133 518	20 577 533
	15 800 000	10 967 469	22 643 808
Fonds de gestion et administration			
Subventions à la SDR - Organisme de service spécial	3 500 000	3 500 000	-
Fonds d'infrastructure stratégique	10 000 000	5 757 976	-
Développement économique, innovation et infrastructure	5 668 000	5 647 496	3 575 121
Programme de la Francophonie et des Langues officielles	1 400 000	1 364 150	1 449 172
Centres scolaires communautaires	1 804 335	1 804 335	1 804 335
Initiatives d'affaires autochtones	900 000	912 114	1 000 792
Entente bilatérale relative à la participation au sport	265 000	265 000	265 000
Administration	2 350 665	2 092 998	1 939 353
Autres projets	-	-	42 109
	25 888 000	21 344 069	10 075 882
	84 180 000	67 209 230	110 648 492
Excédent (déficit) annuel	- \$	- \$	- \$

SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT RÉGIONAL

Notes afférentes aux états financiers

le 31 mars 2016

14. Les résultats d'opérations et de l'évolution de l'excédent accumulé de l'Organisme de service spécial

	2016 Budget	2016 Montants réels	2015 Montants réels
Recettes			
Contributions fédérales			
Fonds Chantiers Canada - Financement de base	- \$	116,143 \$	- \$
Fonds Chantiers Canada - volet Collectivités	1,318,000	809,696	1,527,152
Fonds Chantiers Canada - Taxe sur l'essence	43,322,000	43,654,979	43,436,729
Fonds Chantiers Canada - Petites collectivités	3,500,000	1,689,306	-
Programme de la Francophonie et des Langues officielles	2,974,000	2,973,843	2,974,000
Initiatives d'affaires autochtones	-	-	125,000
Autres initiatives spéciales	100,000	74,474	75,106
	51,214,000	49,318,441	48,137,987
Contributions provinciales			
Canada - Nouveau-Brunswick fonds sur l'infrastructure municipale rurale	-	-	(21,369)
Fonds Chantiers Canada - volet Collectivités - Financement complémentaire	-	-	(16,683)
Fonds Chantiers Canada - Petites collectivités	3,500,000	3,500,000	-
Programme de la Francophonie et des Langues officielles	1,400,000	1,364,150	1,449,172
	4,900,000	4,864,150	1,411,120
Autres Recettes			
Autre	-	984,000	1,039,693
	56,114,000	55,166,591	50,588,800
Charges			
Fonds Provincial du transfert de taxe sur l'essence	183,000	94,287	110,082
Fonds de rationalisation des scieries	-	-	289,950
Fonds Chantiers Canada - Financement de base	-	98,643	-
Fonds Chantiers Canada - volet Collectivités	2,764,000	1,743,904	3,490,965
Fonds Chantiers Canada - Taxe sur l'essence	50,000,000	49,013,429	29,924,661
Fonds Chantiers Canada - Petites collectivités	7,000,000	3,388,900	-
Fiducie pour le développement communautaire	-	-	13,730
Programme de la Francophonie et des Langues officielles	4,374,000	4,314,154	4,391,431
Initiatives d'affaires autochtones	-	984,000	1,058,692
Autres initiatives spéciales	100,000	74,474	74,328
Autre	300,000	193,649	416,572
	64,721,000	59,905,440	39,770,411
(Déficit) excédent annuel	(8,607,000)	(4,738,849)	10,818,389
Excédent accumulé - au début de l'exercice	-	41,414,896	30,596,507
Excédent accumulé - à la fin de l'exercice (note 7)	- \$	36,676,047 \$	41,414,896 \$

Regional Development Corporation \ Société de développement régional
PROGRAM EXPENDITURES / DÉPENSES DE PROGRAMME
FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2016 / POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 MARS 2016

Program	Project Projet	Description	Expenditure Dépenses
1260	LOAN - NORTHERN NEW BRUNSWICK ECONOMIC DEVELOPMENT AND INNOVATION FUND / PRÊT - FONDS DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE ET D'INNOVATION POUR LE NORD DU NOUVEAU-BRUNSWICK		
	7336	CENTRE TRANSMED CENTER INC. - Marketing / marketing	\$100,000
	Project Total / Total de projet		\$100,000
4252	FRANCOPHONIE AND OFFICIAL LANGUAGES PROGRAM / PROGRAMME DE LA FRANCOPHONIE ET DES LANGUES OFFICIELLES		
	4252.100	Intergovernmental Affairs - Agreement / Entente	\$1,546,258
	4252.200	Intergovernmental Affairs - Agreement / Entente	\$1,752,424
	4920	Executive Council Office - Agreement / Entente	\$350,004
	8505	Tourism, Heritage and Culture - Agreement / Entente	\$29,195
	8537	Tourism, Heritage and Culture - Agreement / Entente	\$10,000
	8538	Tourism, Heritage and Culture - Agreement / Entente	\$25,000
	8540	Tourism, Heritage and Culture - Agreement / Entente	\$85,000
	8695	Post-Secondary Education, Training and Labour - Training / Certification / formation	\$27,000
	8696	Post-Secondary Education, Training and Labour - Equipment Purchase / achat d'équipement	\$24,000
	8933	Education and Early Childhood Development - Agreement / Entente	\$26,249
	8934	Education and Early Childhood Development - Agreement / Entente	\$174,398
	9013	Tourism, Heritage and Culture - Event / Trade Show / événement	\$3,000
	9079	Health - Training / Certification / formation	\$261,625
	Project Total / Total de projet		\$4,314,154
4253	SPECIAL INITIATIVES / INITIATIVES SPÉCIALES		
	1067	The Huntsman Marine Science Centre - Research & Development / recherche	(\$100,000)
	1298	Beaverbrook Art Gallery - Community Development / développement communautaire	\$1,298,000
	1618	City of Moncton - Community Development / développement communautaire	\$250,000
	1750	YMCA OF GREATER SAINT JOHN INC. - Infrastructure / infrastructure	\$730,285
	1754	KARMA INVESTMENTS LTD. - Economic Development / développement économique	\$250,000
	1755	CENTRE DE CONSTRUCTION, RÉPARATION & FABRICATION NAVALE NB - Economic Development / développement économique	\$270,000
	2219	FRIENDS OF THE ZOO INC. - Infrastructure / infrastructure	\$72,330
	2326	Centre culturel Aberdeen Inc. - Recoveries / Recouvrements	\$70,000
	3139	Village de Saint-Antoine Inc. - Community Development / développement communautaire	\$88,399
	3176	Fundy Trail Development Authority Inc. - Infrastructure / infrastructure	\$19,959
	3237	Napan Agricultural Show - Infrastructure / infrastructure	\$5,127
	3518	ATLANTIC EDUCATION INTERNATIONAL INC. - Marketing / marketing	\$26,072
	3944	InterAction School of Performing Arts - Improvements / améliorations	\$20,889
	4253.027.014	City of Moncton - Infrastructure / infrastructure	\$529,212
	4505	CENTRE DE BENEVOLAT DE LA PENINSULE ACADIENNE (CBPA) INC. - Community Development / développement communautaire	\$42,800
	4593	Ville de Grand-Sault - Community Development / développement communautaire	\$22,559
	4606	Tourism, Heritage and Culture - Event / Trade Show / événement	\$40,000

Regional Development Corporation \ Société de développement régional
PROGRAM EXPENDITURES / DÉPENSES DE PROGRAMME
FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2016 / POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 MARS 2016

4666	SAINT JOHN COMMUNITY LOAN FUND INC. - Community Development / développement communautaire	\$48,149
4812	Centre culturel Aberdeen Inc. - Improvements / améliorations	\$20,977
5029	Comité d'accueil, d'intégration et d'établissement des nouveaux arrivants de la Péninsule acadienne (CAIENA-PA) Inc. - Community Development / développement communautaire	\$11,276
5101	City of Saint John - Infrastructure / infrastructure	\$696,332
5123	TABUSINTAC COMMUNITY DEVELOPMENT CORPORATION INC. - Infrastructure / infrastructure	\$2,375
5313	Village of St. Martins - Improvements / améliorations	\$4,929
5337	Education and Early Childhood Development - Infrastructure / infrastructure	\$142,390
5450	The Crescent Valley Resource Centre Inc. - Equipment Purchase / achat d'équipement	\$26,800
5652	Village de Nigadoo - Infrastructure / infrastructure	\$100,480
5758	Village of Doaktown - Infrastructure / infrastructure	\$15,170
5795	Vibrant Communities Saint John - Community Development / développement communautaire	\$100,000
5891	The New Brunswick Association of CBDCs - Economic Development / développement économique	\$28,525
5979	CANADIAN IMAGING RESEARCH CENTRE - Equipment Purchase / achat d'équipement	\$173,438
6019	LES AMIS DU VILLAGE HISTORIQUE ACADIEN INC. - Community Development / développement communautaire	\$4,978
6137	Campbellton YMCA - Equipment Purchase / achat d'équipement	\$5,075
6138	The Loggieville Marina Association - Infrastructure / infrastructure	\$15,000
6164	LES OEUVRES DE L'HOTEL-DIEU SAINT-JOSEPH INC. - Improvements / améliorations	\$38,706
6351	Village de Saint-Antoine Inc. - Equipment Purchase / achat d'équipement	\$21,000
6394	Village d'Atholville - Infrastructure / infrastructure	\$53,079
6530	NB CULTURAL AND TOURISM COAST INC./CÔTE CULTURELLE ET TOURISTIQUE DU NB INC. - Community Development / développement communautaire	\$60,000
6531	EXPANSION DIEPPE INC. - Expansion / agrandissement	\$169,498
6557	City of Bathurst - Infrastructure / infrastructure	\$30,000
6572	Comité Consultatif de Saint-Joseph de Madawaska - Community Development / développement communautaire	\$6,500
6662	The Charlotte Street Arts Centre - Improvements / améliorations	\$2,095
6681	Ville de Saint-Léonard - Improvements / améliorations	\$40,000
6702	Key Industries - Improvements / améliorations	\$14,439
6705	Town of Rothesay - Community Development / développement communautaire	\$482,000
6749	Town of Rothesay - Community Development / développement communautaire	\$488,858
6776	Town of Sackville - Community Development / développement communautaire	\$1,000
6783	Atlantic Canada International Air Show - Event / Trade Show / événement	\$20,000
6824	Village de St-Isidore Inc. - Event / Trade Show / événement	\$1,000
7148	New Brunswick Youth Orchestra, Inc. - Event / Trade Show / événement	\$30,000
7170	Ville de Campbellton - Community Development / développement communautaire	\$20,000
7269	Ville de Lamèque - Community Development / développement communautaire	\$155,945
7292	Ville de Caraquet - Infrastructure / infrastructure	\$43,159
7293	Atlanticade Motorcycle Festival Inc. - Event / Trade Show / événement	\$20,000
7306	La cooperative des services communautaires d'Acadieville Ltée - Infrastructure / infrastructure	\$36,000
7480	City of Moncton - Improvements / améliorations	\$177,228

Regional Development Corporation \ Société de développement régional
PROGRAM EXPENDITURES / DÉPENSES DE PROGRAMME
FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2016 / POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 MARS 2016

7519	NEW BRUNSWICK RESEARCH AND PRODUCTIVITY COUNCIL (RPC) - Infrastructure / infrastructure	\$175,000
7544	LE PARTENARIAT POUR LA GESTION INTÉGRÉE DU BASSIN VERSANT DE LA BAIE DE CARAQUET INC. - Community Development / développement communautaire	\$1,500
7559	COMITE DE LOISIRS DE MADRAN, INC. - Improvements / améliorations	\$15,000
7575	Town of Dalhousie - Infrastructure / infrastructure	\$70,000
7590	Ville de Dieppe - Event / Trade Show / événement	\$10,000
7618	Légion Royale Canadienne Filiale 56 du Grand-Caraquet - Community Development / développement communautaire	\$5,000
7631	CMA 2019, inc. - Event / Trade Show / événement	\$40,000
7652	MONCTON BOYS' AND GIRLS' CLUB INC. - Community Development / développement communautaire	\$10,000
7662	LA SOCIETE CULTURELLE DE LA VALLEE DE MEMRAMCOOK INC. - Event / Trade Show / événement	\$50,000
7674	LA SOCIETE DU PARC ATLAS INC. - Infrastructure / infrastructure	\$106,000
7749	ASSOCIATION DES RADIOS COMMUNAUTAIRES ACADIENNES DU NOUVEAU-BRUNSWICK INC. - Maintenance / Entretien	\$99,640
7750	La Société culturelle des Tracadilles inc. - Infrastructure / infrastructure	\$50,000
7757	Le réseau des cafétérias communautaires Inc. - Equipment Purchase / achat d'équipement	\$25,000
7760	Production Ile Miscou - Event / Trade Show / événement	\$21,031
7765	Comité d'accueil, d'intégration et d'établissement des nouveaux arrivants de la Péninsule acadienne (CAIENA-PA) Inc. - Community Development / développement communautaire	\$7,860
7787	Village of Belledune - Community Development / développement communautaire	\$5,000
7812	FESTIVAL DES ARTS VISUELS EN ATLANTIQUE INC. - Event / Trade Show / événement	\$50,000
7870	Atlantic Wildlife Institute - Marketing / marketing	\$20,000
7905	Village de Grande-Anse - Improvements / améliorations	\$2,400
7908	ASSOCIATION COMMUNAUTAIRE DE ROBERTVILLE INC. - Study / Étude	\$6,434
7910	Village of Charlo - Infrastructure / infrastructure	\$10,669
7912	ASSOCIATION ACADIENNE DES ARTISTES PROFESSIONNELS DU NB - Community Development / développement communautaire	\$125,000
7926	La paroisse Immaculée Conception d'Acadieville - Community Development / développement communautaire	\$5,000
7934	City of Bathurst - Event / Trade Show / événement	\$1,000
7940	Comité Zone sans drogue du Haut Madawaska - Community Development / développement communautaire	\$1,127
7955	DALHOUSIE LIONS CLUB, INC. - Infrastructure / infrastructure	\$16,473
7976	Carleton County Toy Run Association Inc. - Improvements / améliorations	\$2,700
8012	Village de Memramcook - Improvements / améliorations	\$73,000
8033	GRAND MANAN ART GALLERY INC. - Community Development / développement communautaire	\$1,925
8062	Jardin Communautaire de Shediac et Banlieues - Community Development / développement communautaire	\$4,500
8130	The New Brunswick Association of CBDCs - Training / Certification / formation	\$29,288
8137	CENTRE-VILLE SHEDIAC DOWNTOWN INC. - Community Development / développement communautaire	\$32,000
8148	Ville de Shediac - Infrastructure / infrastructure	\$260,773
8155	Ville de Dieppe - Community Development / développement communautaire	\$14,669
8170	BANQUE ALIMENTAIRE REGIONALE DE GRAND-SAULT INC. - Improvements / améliorations	\$5,500
8258	City of Bathurst - Infrastructure / infrastructure	\$25,000

Regional Development Corporation \ Société de développement régional
PROGRAM EXPENDITURES / DÉPENSES DE PROGRAMME
FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2016 / POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 MARS 2016

8283	Lonicera Hall - Improvements / améliorations	\$100,000
8287	SAINT JOHN DEVELOPMENT CORPORATION - Community Development / développement communautaire	\$25,000
8288	ÉDIFICE MAILLET INC. - Community Development / développement communautaire	\$77,656
8307	Communauté rurale de Cocagne - Study / Étude	\$6,000
8341	Centre Communautaire Club d'Age D'Or de Haute Aboujagane Inc - Infrastructure / infrastructure	\$10,650
8342	LE FOYER LE GOUVERNAIL INC. - Community Development / développement communautaire	\$98,255
8343	Municipalité Régionale de Tracadie - Community Development / développement communautaire	\$70,695
8359	Village of McAdam - Improvements / améliorations	\$5,490
8374	GREATER MONCTON SPCA - Improvements / améliorations	\$16,000
8393	Education and Early Childhood Development / École Calixte F. Savoie - Youth Initiatives / initiatives jeunesse	\$20,000
8414	DIEPPE MILITARY VETERANS ASSOCIATION INC. - Equipment Purchase / achat d'équipement	\$2,000
8417	CLUB DE SKI FOND "LES GAILURONS" DE RIVIERE DU PORTAGE, INC. - Equipment Purchase / achat d'équipement	\$27,000
8444	CLUB DE SKI DE FOND SUREAU BLANC, INC. - Improvements / améliorations	\$28,955
8458	Tobique First Nation - Community Development / développement communautaire	\$50,000
8475	Camp Sheldrake Inc. - Improvements / améliorations	\$3,355
8490	NB BRANCH OF VICTORIA'S QUILTS CANADA - Equipment Purchase / achat d'équipement	\$5,000
8506	Vestiaire St-Joseph Inc. - Improvements / améliorations	\$4,000
8557	La Ville de Bouctouche Inc. - Improvements / améliorations	\$63,459
8565	THE ONE CHANGE INC. - Study / Étude	\$37,229
8566	THÉÂTRE CAPITOL THEATRE INC. - Equipment Purchase / achat d'équipement	\$85,000
8569	Centre culturel Aberdeen Inc. - Equipment Purchase / achat d'équipement	\$39,851
8682	LE CLUB D'AGE D'OR DE ST-LEOLIN INC. - Equipment Purchase / achat d'équipement	\$12,400
8703	Festival Frye Festival - Event / Trade Show / événement	\$10,000
8732	CLUB DE TIR ST. ANTOINE GUN CLUB INC. - Improvements / améliorations	\$10,000
8803	MILLSTREAM VALLEY SNOWMOBILERS INC. - Improvements / améliorations	\$5,000
Project Total / Total de projet		\$9,133,518
4271	FAMILY AND YOUTH CAPITAL ASSISTANCE PROGRAM / PROGRAMME D'AIDE EN CAPITAL À LA FAMILLE ET À LA JEUNESSE	
4944	Comité de Parents de l'école Carrefour étudiant de Beresford - Community Development / développement communautaire	\$4,748
6169	LA MAISON DE JEUNES A DIEPPE INC. - Improvements / améliorations	\$3,245
6261	Shediac Cape Home & School Committee - Community Development / développement communautaire	\$4,578
6301	Tobique Youth Centre - Improvements / améliorations	\$24,815
6566	Village de Grande-Anse - Equipment Purchase / achat d'équipement	\$24,076
6591	Ville de Shippagan - Improvements / améliorations	\$2,143
6696	Glad Tidings Church - Community Development / développement communautaire	\$8,885
6747	Town of Riverview - Improvements / améliorations	\$5,700
6755	Beersville Community Center Inc. - Improvements / améliorations	\$6,860
6852	White Rapids Community Hall & - Equipment Purchase / achat d'équipement	\$2,726
6903	Fredericton Boys and Girls Club Inc. - Improvements / améliorations	\$19,100

Regional Development Corporation \ Société de développement régional
PROGRAM EXPENDITURES / DÉPENSES DE PROGRAMME
FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2016 / POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 MARS 2016

7107	Quispamsis Elementary Home and School Association - Equipment Purchase / achat d'équipement	\$9,771
7157	Village de Le Goulet - Community Development / développement communautaire	\$13,729
7173	Scouts de Memramcook - Equipment Purchase / achat d'équipement	\$4,899
7222	George Street Middle School Home and School Association - Community Development / développement communautaire	\$13,500
7224	CENTRE DES LOISIRS DE L'ANSE BLEUE INC. - Improvements / améliorations	\$3,800
7292	Ville de Caraquet - Infrastructure / infrastructure	\$50,000
7376	Village de Saint-Léolin - Community Development / développement communautaire	\$37,700
7536	Town of Sussex - Infrastructure / infrastructure	\$40,000
7538	Comité de parent de l'École Abbey-Landry & - Community Development / développement communautaire	\$50,000
7623	Town of Hampton - Community Development / développement communautaire	\$25,000
7628	Comité Parental d'Appui à l'École Saint-Jacques - Community Development / développement communautaire	\$2,123
7672	VILLAGE DES SOURCES RESMAVIC INC. - Improvements / améliorations	\$40,000
7717	Scouts de St-Basile Inc. - Improvements / améliorations	\$10,000
7720	Village de Eel River Crossing - Community Development / développement communautaire	\$13,600
7721	Royal Canadian Legion Branch #26 Sackville - Improvements / améliorations	\$15,819
7723	Le Centre d'activité Le Lien Inc. - Improvements / améliorations	\$11,849
7726	Club de judo central d'Edmundston - Equipment Purchase / achat d'équipement	\$6,400
7761	North Tetagouche Recreation Center - Improvements / améliorations	\$12,000
7786	NACKAWIC CURLING CLUB INC. - Improvements / améliorations	\$2,540
7788	Royal Canadian Legion Marble Arch Branch 29 - Improvements / améliorations	\$17,741
7790	Village of Minto - Community Development / développement communautaire	\$1,232
7795	Ville de Shediac - Community Development / développement communautaire	\$50,000
7803	ELGIN ECO ASSOCIATION INC. - Community Development / développement communautaire	\$1,100
7808	Royal Canadian Legion Branch #32 Hillsborough - Improvements / améliorations	\$1,900
7846	CHATHAM COLUMBUS CLUB INC. - Improvements / améliorations	\$13,600
7897	Florenceville Branch #37 Royal Canadian Legion - Improvements / améliorations	\$19,116
7917	STICKNEY & AREA RECREATION COUNCIL INC. - Improvements / améliorations	\$926
7918	Village of Meductic - Equipment Purchase / achat d'équipement	\$3,900
7922	Comité communautaire d'Allardville & - Community Development / développement communautaire	\$10,206
7930	Comité de parents de l'École Académie Notre-Dame - Improvements / améliorations	\$17,949
7931	Coopérative du Club d'âge d'or de Val-Comeau - Improvements / améliorations	\$2,500
7954	Brigade d'Incendie N.V.R. Notre Dame Des Erables - Equipment Purchase / achat d'équipement	\$13,500
7956	Chevaliers de Colomb Conseil #9178 - Improvements / améliorations	\$9,329
7959	HARVEY STATION LIONS CLUB INC. - Improvements / améliorations	\$10,300
7972	Village de Neguac - Improvements / améliorations	\$35,000
7979	Village of Salisbury - Equipment Purchase / achat d'équipement	\$22,219
7981	CLUB DU BEL AGE DE CARAQUET, INC - Improvements / améliorations	\$10,514
8009	Village d'Atholville - Improvements / améliorations	\$50,000
8013	LE CLUB SPORTIF DE PONT-LA-FRANCE INC. - Improvements / améliorations	\$15,219

Regional Development Corporation \ Société de développement régional
PROGRAM EXPENDITURES / DÉPENSES DE PROGRAMME
FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2016 / POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 MARS 2016

8051	Village de Balmoral Inc. - Improvements / améliorations	\$50,000
8056	Perth Elks Lodge #362 - Improvements / améliorations	\$5,500
8104	Village of Chipman - Equipment Purchase / achat d'équipement	\$10,000
8109	Village de Cap-Pelé Inc. - Community Development / développement communautaire	\$44,284
8139	Comité de parents du N.-B. de École Mgr-François-Bourgeois - Community Development / développement communautaire	\$49,572
8140	LE CENTRE CULTUREL ET SPORTIF DE CORMIER VILLAGE INC. - Community Development / développement communautaire	\$15,000
8144	Village de Maisonnette - Community Development / développement communautaire	\$2,400
8145	Richmond Corner Area Recreation Council Ltd. - Community Development / développement communautaire	\$6,500
8172	CLUB DE L'AGE D'OR DE PETIT-ROCHER INC. - Equipment Purchase / achat d'équipement	\$4,858
8178	IRISHTOWN COMMUNITY CENTRE INC. - Improvements / améliorations	\$26,073
8207	Village de Rogersville Inc. - Improvements / améliorations	\$8,743
8209	Town of Sackville - Improvements / améliorations	\$8,500
8211	Glen Levit Community and Recreation Center - Improvements / améliorations	\$6,000
8212	Harold Peterson Middle School PSSC & - Community Development / développement communautaire	\$7,237
8216	City of Saint John - Community Development / développement communautaire	\$40,000
8220	CLUB DE SKI DE FOND BEAVER INC. - Improvements / améliorations	\$5,392
8247	CAMP JEUNESSE RICHELIEU INC. - Improvements / améliorations	\$1,519
8248	Comité de parents de l'École René Chouinard - Community Development / développement communautaire	\$2,000
8251	Devon Middle School Home and School Association - Equipment Purchase / achat d'équipement	\$878
8253	Greenwood Lodge Community Center Inc. - Improvements / améliorations	\$2,800
8255	Club d'âge d'or Notre-Dame-du-Portage - Equipment Purchase / achat d'équipement	\$1,300
8267	Association de Baseball Mineur de Petit-Rocher - Improvements / améliorations	\$8,946
8268	Village de Sainte-Marie-Saint-Raphaël - Improvements / améliorations	\$16,000
8280	LE CLUB SPORTIF DE ROGERSVILLE INC. - Improvements / améliorations	\$10,900
8284	Village de Saint-Louis-de-Kent - Equipment Purchase / achat d'équipement	\$9,400
8289	Cody's Women's Institute - Improvements / améliorations	\$5,900
8304	BOSCA BURAGLIA PARK INC. - Community Development / développement communautaire	\$25,000
8335	Milford Park Committee - Improvements / améliorations	\$2,900
8337	Village of Centreville - Equipment Purchase / achat d'équipement	\$6,505
8339	Municipalité Régionale de Tracadie - Community Development / développement communautaire	\$50,000
8367	FREDERICTON REGIONAL FAMILY RESOURCE CENTRE INC. - Improvements / améliorations	\$21,900
8383	Connaught Street School & Family Association - Equipment Purchase / achat d'équipement	\$25,000
8404	RUSAGONIS RECREATION COUNCIL, INC. - Improvements / améliorations	\$4,500
8409	CENTRE DE PLEIN AIR LES ARPENTS DE NEIGE INC. - Community Development / développement communautaire	\$7,000
8410	CLUB DE SKI FOND "LES GAILURONS" DE RIVIERE DU PORTAGE, INC. - Improvements / améliorations	\$7,400
8432	Brigade d'incendie de Baker-Brook - Equipment Purchase / achat d'équipement	\$15,000
8456	COMITE DE LOISIRS DU FAIR-ISLE INCORPORE - Equipment Purchase / achat d'équipement	\$3,300
8469	Chipman Youth Centre Inc. - Improvements / améliorations	\$1,500

Regional Development Corporation \ Société de développement régional
PROGRAM EXPENDITURES / DÉPENSES DE PROGRAMME
FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2016 / POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 MARS 2016

8484	SQUASH MONCTON LTD. - Expansion / agrandissement	\$40,000
8519	Sunny Brae Royal Canadian Legion Br.#54 - Improvements / améliorations	\$4,500
8603	Royal Canadian Legion Branch #77 - Improvements / améliorations	\$2,000
8657	COMPLEXE SPORTIF LÉOPOLD THÉRIAULT INC. - Improvements / améliorations	\$15,611
8776	Bass River Country Club and Community Centre - Improvements / améliorations	\$3,495
8796	MAUGERVILLE DEVELOPMENT COUNCIL INC. - Improvements / améliorations	\$6,738
8917	Municipalité de Petit-Rocher - Improvements / améliorations	\$50,000
8975	Pompiers volontaires de Bouctouche inc. - Equipment Purchase / achat d'équipement	\$8,543
Project Total / Total de projet		\$1,426,451
4272	COMMUNITY EVENTS PROGRAM / PROGRAMME D'ÉVÉNEMENTS COMMUNAUTAIRES	
3940	2015 Canadian Horseshoe Pitching Championships - Event / Trade Show / événement	\$7,500
6282	2015 Canadian Orienteering Championships and Maritime O-Fest - Event / Trade Show / événement	\$3,000
7199	Carnaval des Glaces - Event / Trade Show / événement	\$2,000
7381	Black Bears Wrestling Club - Event / Trade Show / événement	\$10,000
7528	2015 Eastern Canadian Rugby Championships - Event / Trade Show / événement	\$5,000
7574	Canadian Little League Intermediate Tournament - Event / Trade Show / événement	\$2,500
7663	Festival Aquafête - Event / Trade Show / événement	\$3,000
7681	Lorne Days Festival - Event / Trade Show / événement	\$2,000
7695	Pointe-du-Chêne Centennial Association - Event / Trade Show / événement	\$1,000
7700	Mancini Cup - International Karate Tournament - Event / Trade Show / événement	\$5,000
7722	Carnaval des Glaces - Event / Trade Show / événement	\$2,000
7768	Communauté rurale de Kedgwick - Event / Trade Show / événement	\$5,000
7801	Foire Agricole de Saint-André - Event / Trade Show / événement	\$4,000
7809	90 YEAR REUNION SURREY SCHOOL - Event / Trade Show / événement	\$1,000
7837	Minto Coal Mining Festival - Event / Trade Show / événement	\$2,000
7845	Le Service des incendies de Saint-François - Event / Trade Show / événement	\$1,000
7852	Fog Festival - Event / Trade Show / événement	\$1,000
7888	Festival des Coques Inc. - Event / Trade Show / événement	\$1,000
7898	Campbellton Salmon Festival - Event / Trade Show / événement	\$7,500
7902	Fredericton Boys Fast Pitch Association Inc. - Event / Trade Show / événement	\$5,000
7921	GRAND FALLS POTATO FESTIVAL INC. - Event / Trade Show / événement	\$10,000
7929	FESTIVAL WESTERN DE ST-QUENTIN INC. - Event / Trade Show / événement	\$15,000
7936	Lakeville Volunteer Fire Department - Event / Trade Show / événement	\$1,000
7944	LA SOCIETE DU PARC ATLAS INC. - Event / Trade Show / événement	\$1,000
7946	LE FESTIVAL DES HUITRES DE MAISONNETTE INC. - Event / Trade Show / événement	\$3,000
7962	LE FESTIVAL AU HOMARD DE SHEDIAC, INCORPOREE - Event / Trade Show / événement	\$15,000
7969	Chipman Summer Festival - Event / Trade Show / événement	\$2,000
7970	FESTIVAL DE LA TRUITE INC. - Event / Trade Show / événement	\$7,500
7980	ROCK 'N ROLL FESTIVAL MIRAMICHI, NB INC. - Event / Trade Show / événement	\$7,500
7985	Atholville Winter Carnival - Event / Trade Show / événement	\$2,000
7987	Carnaval d'Hiver de Sainte-Cécile - Event / Trade Show / événement	\$1,000

Regional Development Corporation \ Société de développement régional
PROGRAM EXPENDITURES / DÉPENSES DE PROGRAMME
FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2016 / POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 MARS 2016

7988	FESTIVAL DES RAMEURS INC. - Event / Trade Show / événement	\$7,500
7989	Bazar annuel - Event / Trade Show / événement	\$1,000
7994	McAdam Railway Days - Event / Trade Show / événement	\$1,000
8007	Festival de la Rivière - Event / Trade Show / événement	\$3,000
8010	Summer Splash d'Été - Event / Trade Show / événement	\$2,000
8011	Carnaval des Neiges de Le Goulet - Event / Trade Show / événement	\$1,000
8021	FESTIVAL BON AMI GET TOGETHER INC. - Event / Trade Show / événement	\$4,000
8022	CHARLOTTE COUNTY FALL FAIR - Event / Trade Show / événement	\$3,000
8036	Festival des Châteaux de Sable de Le Goulet Inc. - Event / Trade Show / événement	\$1,000
8037	Village of Plaster Rock SummerFest Inc. - Event / Trade Show / événement	\$3,000
8038	St. Martins Old Home Week - Event / Trade Show / événement	\$2,000
8039	Association des pompiers de Baker-Brook - Event / Trade Show / événement	\$1,000
8047	Doaktown Annual Fair - Event / Trade Show / événement	\$1,000
8048	Carnaval d'hiver de Saint-Léolin - Event / Trade Show / événement	\$1,000
8049	FESTIVAL DES MOLLUSQUES BOUCTOUCHE INC. - Event / Trade Show / événement	\$3,000
8050	Salisbury Community Days - Event / Trade Show / événement	\$1,000
8053	Come Home Week - Event / Trade Show / événement	\$1,000
8057	OKTOBERFEST DES ACADIENS DE BERTRAND INC. - Event / Trade Show / événement	\$15,000
8058	Festival Médiéval de Saint-Léolin - Event / Trade Show / événement	\$2,000
8059	Carnaval Boule de neige - Event / Trade Show / événement	\$1,000
8060	Festival fête d'été - Event / Trade Show / événement	\$1,000
8063	Pique-Nique Paroissial de Rogersville - Event / Trade Show / événement	\$1,000
8066	Festival du Blé d'Inde - Event / Trade Show / événement	\$1,000
8068	Festival Couleurs d'Automne - Event / Trade Show / événement	\$1,000
8071	Oromocto Pioneer Days - Event / Trade Show / événement	\$10,000
8072	Granite Town Festival - Event / Trade Show / événement	\$2,000
8074	Festi-Neige Campbellton Sno-Fest - Event / Trade Show / événement	\$2,000
8076	LE FESTIVAL PROVINCIAL DE LA TOURBE INC. - Event / Trade Show / événement	\$10,000
8077	Homecoming for Blackville - Event / Trade Show / événement	\$1,000
8078	Festival des Pêches et de l'Aquaculture du NB Shippagan Inc. - Event / Trade Show / événement	\$10,000
8080	FESTIMER DE BAS-CARAQUET INC. - Event / Trade Show / événement	\$2,000
8081	Rexton Homecoming - Event / Trade Show / événement	\$2,000
8083	Annual Sandpiper Festival - Event / Trade Show / événement	\$2,000
8084	City of Bathurst - Event / Trade Show / événement	\$5,000
8085	Meductic Fun Days - Event / Trade Show / événement	\$1,000
8087	Carnaval d'hiver de Grande-Digue - Event / Trade Show / événement	\$1,000
8088	Festiv-Été de Clair - Event / Trade Show / événement	\$1,000
8089	Riverview Winter Carnival - Event / Trade Show / événement	\$2,000
8090	HARVEY COMMUNITY DAYS INC. - Event / Trade Show / événement	\$2,000
8091	Les Festivités du Demi-Marathon - Event / Trade Show / événement	\$5,000
8095	Charlo Fall Fair - Fête au Village de Charlo - Event / Trade Show / événement	\$3,000
8096	Festival de la Capitale de l'Érable de l'Atlantique - Event / Trade Show / événement	\$1,000

Regional Development Corporation \ Société de développement régional
PROGRAM EXPENDITURES / DÉPENSES DE PROGRAMME
FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2016 / POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 MARS 2016

8098	SUSSEX BALLOON FIESTA INC. - Event / Trade Show / événement	\$10,000
8100	THE IRISH FESTIVAL INC. - Event / Trade Show / événement	\$10,000
8102	Remembering Nelson Fair - Event / Trade Show / événement	\$1,000
8103	Festival on the Bend - Event / Trade Show / événement	\$2,000
8106	Neguac célèbre l'été - Event / Trade Show / événement	\$1,000
8107	Winterfesthiver - Event / Trade Show / événement	\$15,000
8108	Ville de Shediac - Event / Trade Show / événement	\$1,000
8110	Maugerville Days - Event / Trade Show / événement	\$1,000
8114	L'Acadie en Fête - Event / Trade Show / événement	\$2,000
8118	LA FOIRE BRAYONNE INC. - Event / Trade Show / événement	\$15,000
8121	Festivin Inc. - Event / Trade Show / événement	\$5,000
8122	Festival Au Coeur de l'Acadie - Event / Trade Show / événement	\$2,000
8129	L'international du cerf-volant à Dieppe - Event / Trade Show / événement	\$15,000
8132	CARNAVAL D'AMITIE D'HIVER DE DIEPPE INC.-WINTER FRIENDSHIP CARNAVAL INC. - Event / Trade Show / événement	\$2,000
8133	Festival d'Automne de Kedgwick - Event / Trade Show / événement	\$7,500
8134	Pique-Nique Annuel de Collette - Event / Trade Show / événement	\$1,000
8138	THE BATHURST FESTIVAL COMMISSION INC. - Event / Trade Show / événement	\$15,000
8142	Hartland Potato Festival - Event / Trade Show / événement	\$2,000
8146	Pique-Nique Paroissial d'Acadieville - Event / Trade Show / événement	\$1,000
8158	Comité culturel et historique CCH - Event / Trade Show / événement	\$1,000
8191	Grand Manan Rotary Festival - Event / Trade Show / événement	\$2,000
8226	Festival des fruits de mer - Event / Trade Show / événement	\$2,000
8236	LE FESTIVAL DU BON PECHEUR DE POINTE-SAPIN INC. - Event / Trade Show / événement	\$2,000
8346	Town of Hartland - Event / Trade Show / événement	\$20,000
8588	RECREAPLEX, INC. - Event / Trade Show / événement	\$1,000
8711	2016 Canadian Junior and Senior Wrestling Championships - Event / Trade Show / événement	\$5,000
8724	2016 CIS Women's Basketball Championships - Event / Trade Show / événement	\$10,000
Project Total / Total de projet		\$407,500
4280	ABORIGINAL AFFAIRS INITIATIVE / INITIATIVE LIÉE AUX AFFAIRES AUTOCHTONES	
4280.300.077	Aboriginal Affairs Secretariat / Tobique First Nation - Infrastructure / infrastructure	\$984,000
Project Total / Total de projet		\$984,000
4281	ABORIGINAL AFFAIRS INITIATIVE - PROVINCIAL / INITIATIVE LIÉE AUX AFFAIRES AUTOCHTONES - PROVINCIAL	
4280.300.053	Aboriginal Affairs Secretariat - Agreement / Entente	\$549,394
4280.300.082	Aboriginal Affairs Secretariat - Agreement / Entente	\$90,000
4280.300.085	Aboriginal Affairs Secretariat - Agreement / Entente	\$150,000
4280.300.091	Aboriginal Affairs Secretariat - Administration / Administration	\$105,000
4483	Assembly of First Nations - Study / Étude	\$17,720
Project Total / Total de projet		\$912,114
4305	TOTAL DEVELOPMENT FUND / FONDS DE DÉVELOPPEMENT TOTAL	
1771	655796 NB Inc. - Event / Trade Show / événement	\$2,500

Regional Development Corporation \ Société de développement régional
PROGRAM EXPENDITURES / DÉPENSES DE PROGRAMME
FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2016 / POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 MARS 2016

1773	A Beautiful Forest Inc. - Event / Trade Show / événement	\$6,500
1941	CinemaTick Studios Inc. - Event / Trade Show / événement	\$20,000
1955	Agriculture, Aquaculture and Fisheries - Economic Development / développement économique	\$90,388
1956	University of New Brunswick - Economic Development / développement économique	\$67,897
2354	Agriculture, Aquaculture and Fisheries - Marketing / marketing	\$13,613
2382	511211 N.B. INC. - Event / Trade Show / événement	\$1,163
2932	Les Productions Mozus Productions Inc. - Event / Trade Show / événement	\$4,760
3160	509583 N.B. INC. - Event / Trade Show / événement	\$26,224
3185	LearnSphere Canada Inc. - Research & Development / recherche	\$11,538
3251	LearnSphere Canada Inc. - Training / Certification / formation	\$77,933
3376	Collège communautaire du Nouveau-Brunswick - Economic Development / développement économique	\$95,548
3706	Agriculture, Aquaculture and Fisheries / BioAtlantech - Economic Development / développement économique	\$51,184
3810	659666 NB Inc. - Event / Trade Show / événement	\$45,477
3907	Entrepreneurs' Forum of Nova Scotia - Startup / Démarrage	\$30,000
4053	513890 N.B. INC - Event / Trade Show / événement	\$127,005
4261	643710 NB Inc. - Event / Trade Show / événement	\$137,740
4424	NEW BRUNSWICK AEROSPACE AND DEFENCE ASSOCIATION INC. - Agreement / Entente	\$35,000
4495	THE SCIENCE EAST ASSOCIATION INC. - Event / Trade Show / événement	\$91,137
4512	GREATER FREDERICTON KNOWLEDGE PARK INCORPORATED - Pre-commercialization / Pré-commercialisation	\$81,084
4540	Les Productions Mozus Productions Inc. - Event / Trade Show / événement	\$3,094
4647	511426 N.B. INC. - Event / Trade Show / événement	\$173,180
4752	Technology Management and Entrepreneurship - Pre-commercialization / Pré-commercialisation	\$53,111
4809	PRODUCTIONS DU MILIEU INC. - Event / Trade Show / événement	\$4,323
4820	Hemmings Films Ltd. - Event / Trade Show / événement	\$3,817
5268	672559 NB Ltee - Event / Trade Show / événement	\$72,319
5275	Productions Appalaches Inc. - Event / Trade Show / événement	\$32,500
5279	606913 N.B. Ltée - Event / Trade Show / événement	\$13,895
5280	606913 N.B. Ltée - Event / Trade Show / événement	\$31,107
5283	SNB (Formerly FacilicorpNB) - Training / Certification / formation	\$758,247
5308	673818 NB Inc. - Event / Trade Show / événement	\$74,482
5482	Maritime Lumber Bureau - Marketing / marketing	\$25,000
5550	Venn Innovation Inc. - Innovation / Innovation	\$41,330
5560	606913 N.B. Ltée - Event / Trade Show / événement	\$21,594
5561	Hemmings House Pictures Limited - Event / Trade Show / événement	\$5,374
5660	653461 NB Inc. - Event / Trade Show / événement	\$25,384
5720	L'ASSOCIATION FRANCOPHONE DES MUNICIPALITÉS DU NOUVEAU-BRUNSWICK INC. - Event / Trade Show / événement	\$158,983
5781	THE SCIENCE EAST ASSOCIATION INC. - Event / Trade Show / événement	\$114,560
5791	Village de Bas-Caraquet Inc. - Infrastructure / infrastructure	\$9,438
5833	ESJ ENTERPRISE SAINT JOHN - Youth Initiatives / initiatives jeunesse	\$20,000
5859	CBDC SOUTHWEST - Youth Initiatives / initiatives jeunesse	\$20,000

Regional Development Corporation \ Société de développement régional
PROGRAM EXPENDITURES / DÉPENSES DE PROGRAMME
FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2016 / POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 MARS 2016

5869	THE SCIENCE EAST ASSOCIATION INC. - Youth Initiatives / initiatives jeunesse	\$13,194
5966	673709 NB Inc. - Event / Trade Show / événement	\$138,038
6041	Tourism, Heritage and Culture / LE PAYS DE LA SAGOINE INC. - Economic Development / développement économique	\$400,000
6167	BioNB - Pre-commercialization / Pré-commercialisation	\$63,761
6214	APEX INDUSTRIES INC. - Economic Development / développement économique	\$67,235
6217	Agriculture, Aquaculture and Fisheries - Economic Development / développement économique	\$18,853
6218	Agriculture, Aquaculture and Fisheries - Economic Development / développement économique	\$9,947
6413	Executive Council Office / Office of the Child and Youth Advocate - Research & Development / recherche	\$38,599
6503	PRODUCTIONS LE CLAN INC. - Event / Trade Show / événement	\$636,491
6543	Tourism, Heritage and Culture - Marketing / marketing	\$50,000
6593	675875 NB Inc. - Event / Trade Show / événement	(\$22,500)
6595	PRODUCTIONS DU MILIEU INC. - Event / Trade Show / événement	\$33,350
6624	Shore Road Pictures Inc. - Event / Trade Show / événement	\$10,000
6626	Shore Road Pictures Inc. - Event / Trade Show / événement	\$2,490
6627	Shore Road Pictures Inc. - Event / Trade Show / événement	\$2,227
6628	Shore Road Pictures Inc. - Event / Trade Show / événement	\$2,358
6664	ArtsLink NB - Community Development / développement communautaire	\$20,841
6692	NEW BRUNSWICK HEALTH RESEARCH FOUNDATION INC. - Research & Development / recherche	\$123,541
6706	NEW BRUNSWICK HEALTH RESEARCH FOUNDATION INC. - Research & Development / recherche	\$44,812
6707	NEW BRUNSWICK HEALTH RESEARCH FOUNDATION INC. - Research & Development / recherche	\$171,860
6708	Tourism, Heritage and Culture - Community Development / développement communautaire	\$68,000
6801	XYZ Stratégie-Communication Inc. - Event / Trade Show / événement	\$40,000
6823	Moosehead Breweries Limited - Productivity Improvements / Amélioration de la productivité	\$400,000
6865	Commissariat aux langues officielles du Nouveau-Brunswick - Study / Étude	\$8,290
6917	ST. STEPHEN DEVELOPMENT BOARD INCORPORATED - Innovation / Innovation	\$7,240
6963	Shore Road Pictures Inc. - Event / Trade Show / événement	\$4,046
7106	Post-Secondary Education, Training and Labour / SKILLSOFT CANADA, LTD. - Training / Certification / formation	\$158,387
7142	655103 NB Inc. - Event / Trade Show / événement	\$60,814
7143	Bear Paw Productions Inc. - Event / Trade Show / événement	\$2,500
7144	Productions Appalaches Inc. - Event / Trade Show / événement	\$1,350
7145	Productions Dayo inc. - Event / Trade Show / événement	\$9,251
7146	Bellefeuille Production Inc. - Event / Trade Show / événement	\$4,750
7147	Connections Productions Inc. - Event / Trade Show / événement	\$2,000
7155	Juniper Organics Limited - Productivity Improvements / Amélioration de la productivité	\$350,000
7158	First Pitch Corporation - Event / Trade Show / événement	\$199,430
7411	GREATER FREDERICTON KNOWLEDGE PARK INCORPORATED - Event / Trade Show / événement	\$10,000
7470	Energy and Resource Development - Maintenance / Entretien	\$320,416
7471	Energy and Mines - Improvements / améliorations	\$211,127

Regional Development Corporation \ Société de développement régional
PROGRAM EXPENDITURES / DÉPENSES DE PROGRAMME
FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2016 / POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 MARS 2016

7474	COMMISSION DU TOURISME ACADIEN DU CANADA ATLANTIQUE INC. - Event / Trade Show / événement	\$382,790
7497	GREATER FREDERICTON KNOWLEDGE PARK INCORPORATED - Event / Trade Show / événement	\$9,847
7516	CENTRE RECREATIF DE ST. ARTHUR INC. - Community Development / développement communautaire	\$51,535
7804	GREATER MONCTON INTERNATIONAL AIRPORT AUTHORITY INC. - Economic Development / développement économique	\$85,000
7855	CBDC SOUTHWEST - Youth Initiatives / initiatives jeunes	\$14,978
7967	Venn Innovation Inc. - Innovation / Innovation	\$25,600
7971	Venn Innovation Inc. - Research & Development / recherche	\$14,400
8044	NEW BRUNSWICK HEALTH RESEARCH FOUNDATION INC. - Research & Development / recherche	\$2,000,000
8061	Energy and Resource Development - Economic Development / développement économique	\$500,000
8097	Agriculture, Aquaculture and Fisheries - Research & Development / recherche	\$359,750
8136	The New Brunswick Association of CBDCs - Training / Certification / formation	\$213,840
8150	Tourism, Heritage and Culture - Economic Development / développement économique	\$456,323
8169	Transportation and Infrastructure - Infrastructure / infrastructure	\$7,010
8190	Agriculture, Aquaculture and Fisheries / Paturel International East Coast Seafood - Improvements / améliorations	\$152,481
8208	Energy and Resource Development - Study / Étude	\$121,764
8259	Opportunities New Brunswick / DJ Thibodeau & Associates Inc. - Economic Development / développement économique	\$25,000
8291	ESJ ENTERPRISE SAINT JOHN - Economic Development / développement économique	\$30,000
8301	CONSEIL ECONOMIQUE DU NOUVEAU-BRUNSWICK INC. - Event / Trade Show / événement	\$11,190
8323	ESJ ENTERPRISE SAINT JOHN - Innovation / Innovation	\$25,000
8352	PROVINCIAL HOLDINGS LTD. - GESTION PROVINCIALE LTEE - Agreement / Entente	\$1,000,000
8353	PROVINCIAL HOLDINGS LTD. - GESTION PROVINCIALE LTEE - Study / Étude	\$486,678
8377	UNB Wood Science and Technology Centre - Economic Development / développement économique	\$15,920
8476	Agriculture, Aquaculture and Fisheries / BioNB - Economic Development / développement économique	\$44,794
8503	LearnSphere Canada Inc. - Training / Certification / formation	\$22,557
8532	ASSOCIATION ACADIENNE DES ARTISTES PROFESSIONNELS DU NB - Community Development / développement communautaire	\$53,160
8542	NEW BRUNSWICK HEALTH RESEARCH FOUNDATION INC. - Innovation / Innovation	\$1,200,000
8543	Agriculture, Aquaculture and Fisheries - Equipment Purchase / achat d'équipement	\$460,350
8642	CBDC Chaleur Inc. - Infrastructure / infrastructure	\$50,000
8644	Transportation and Infrastructure - Infrastructure / infrastructure	\$20,883
8649	SOINS ET ÉDUCATION À LA PETITE ENFANCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK INC. - Study / Étude	\$6,246
8650	NEW BRUNSWICK HEALTH RESEARCH FOUNDATION INC. - Innovation / Innovation	\$250,000
8661	Village d'Atholville - Community Development / développement communautaire	\$1,894
8706	Tourism, Heritage and Culture / LE PAYS DE LA SAGOINE INC. - Economic Development / développement économique	\$100,000
8737	Transportation and Infrastructure - Study / Étude	\$29,100
8836	Energy and Mines - Study / Étude	\$77,579
Project Total / Total de projet		\$14,666,795

**Regional Development Corporation \ Société de développement régional
PROGRAM EXPENDITURES / DÉPENSES DE PROGRAMME**

FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2016 / POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 MARS 2016

5260	NORTHERN NEW BRUNSWICK ECONOMIC DEVELOPMENT AND INNOVATION FUND / FONDS DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE ET D'INNOVATION POUR LE NORD DU NOUVEAU-BRUNSWICK		
1001	Association des pêcheurs de Four Roads et d'Inkerman Inc. - Infrastructure / infrastructure		\$70,000
1140	Regional Development Corporation - Infrastructure / infrastructure		\$51,106
1347	Développement touristique de l'île Miscou Inc. - Infrastructure / infrastructure		\$785
1943	Université de Moncton, campus d'Edmundston - Community Development / développement communautaire		\$368,484
2043	LE LEGUMIER DU MADAWASKA INC. - Study / Étude		\$2,226
2090	Paquet Textiles Inc. - Expansion / agrandissement		(\$123,750)
2111	Regional Development Corporation - Administration / Administration		\$1,065,376
2246	Restigouche CBDC Inc. - Training / Certification / formation		\$100,000
2258	CHRISTIAN LAROCQUE SERVICES LTEE - Economic Development / développement économique		\$8,000
2393	La Chambre de Commerce de la région d'Edmundston Inc. - Community Development / développement communautaire		\$22,769
2468	GROUPE DU PATRIMOINE (LA CHARETTE MYSTERIEUSE) INC. - Improvements / améliorations		\$245
2473	Opportunities New Brunswick / Sentinel Systems Ltd. - Economic Development / développement économique		\$18,066
2475	NOEL CONTRACTING LTD. - Equipment Purchase / achat d'équipement		(\$45,286)
2553	CHARLO REGIONAL AIRPORT AUTHORITY INC. - Economic Development / développement économique		\$43,703
2582	Opportunities New Brunswick / L'Association Coopérative des Pêcheurs de L'Île Limitée - Research & Development / recherche		\$302,181
2614	Opportunities New Brunswick / ATLANTIC STAR UNIFORMS 2009 INC. - Equipment Purchase / achat d'équipement		\$24,845
2920	Opportunities New Brunswick / Société de Développement Industriel de Clair Ltd. / Waska - Research & Development / recherche		\$84,368
2943	ATLANTIC STAR UNIFORMS 2009 INC. - Economic Development / développement économique		\$225,000
3181	Collège communautaire du Nouveau-Brunswick - Equipment Purchase / achat d'équipement		\$97,316
3190	Prelco Inc. - Expansion / agrandissement		\$5,691
3312	Justice and Attorney General / Cour provinciale du Nouveau-Brunswick - Training / Certification / formation		\$162,099
3328	Club de Motoneige Mad-Vic - Improvements / améliorations		\$40,000
3471	New Brunswick Maple Syrup Association Inc. - Agreement / Entente		\$112,282
3719	ATELIER GÉRARD BEAULIEU INC. - Economic Development / développement économique		\$1,971
3746	Grappe en Composites NB Inc. - Economic Development / développement économique		\$67,301
3814	Corruven Canada Inc. - Startup / Démarrage		\$84,435
3856	Village de Kedgwick - Community Development / développement communautaire		\$203,082
4008	Collège communautaire du Nouveau-Brunswick - Innovation / Innovation		\$37,712
4088	Miscou Island Tourism Committee - Infrastructure / infrastructure		\$13,979
4224	Opportunities New Brunswick / Les Entreprises DuBourg Inc. & - Expansion / agrandissement		\$11,991
4266	Coopérative d'investissement du Nord-Ouest Ltée - Startup / Démarrage		\$46,938
4268	Ville de Campbellton - Community Development / développement communautaire		\$7,844
4321	Groupe EMS Group Inc. - Improvements / améliorations		\$2,639
4335	Opportunities New Brunswick / Camping Plein Air Lac Baker Inc. & - Expansion / agrandissement		\$7,648
4440	Opportunities New Brunswick / ATELIER GÉRARD BEAULIEU INC. - Marketing / marketing		(\$11,939)

Regional Development Corporation \ Société de développement régional
PROGRAM EXPENDITURES / DÉPENSES DE PROGRAMME
FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2016 / POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 MARS 2016

4441	COMITE PERMANENT DE DEVELOPPEMENT DU JUVENAT DE PETIT ROCHER (C.P.D.J.) INC. - Study / Étude	\$32,275
4449	Opportunities New Brunswick / Industrial Rubber Company Ltd. - Marketing / marketing	(\$3,129)
4526	Collège communautaire du Nouveau-Brunswick - Research & Development / recherche	\$100,000
4591	Opportunities New Brunswick / All-Tech Hydraulic & Mechanical Inc. - Marketing / marketing	\$27,623
4738	LAFORGE BIOENVIRONMENTAL INC. - Innovation / Innovation	\$32,600
4775	MARITIME MINERALS INC. - Startup / Démarrage	(\$20,000)
4960	CLUB MOTONEIGE VOYAGEURS INC. - Infrastructure / infrastructure	\$7,003
5106	Gator-Ramp Inc. - Pre-commercialization / Pré-commercialisation	\$4,357
5129	Opportunities New Brunswick / CubeAutomation Inc. - Export Ready / Prêt pour exportation	\$20,800
5171	La Chambre de Commerce de la région d'Edmundston Inc. - Event / Trade Show / événement	\$10,000
5202	Université de Moncton, campus de Shippagan - Research & Development / recherche	\$206,195
5231	Développement Innovation Saint-Quentin Inc. - Community Development / développement communautaire	\$46,000
5288	Les Brasseurs du Petit-Sault Inc. - Startup / Démarrage	\$12,000
5488	Coopérative de développement régional - Acadie Itée - Economic Development / développement économique	\$20,000
5679	ATELIER GÉRARD BEAULIEU INC. - Economic Development / développement économique	\$2,971
5689	Opportunities New Brunswick / LES INVESSTISSEMENTS J.E.T. LTEE (Fenêtres Nordist Enrg.) - Marketing / marketing	\$6,500
5692	Opportunities New Brunswick / Horizon Prefinished Mouldings Inc. - Marketing / marketing	\$9,000
5769	CBDC Chaleur Inc. - Youth Initiatives / initiatives jeunes	\$10,000
5792	Collège communautaire du Nouveau-Brunswick - Training / Certification / formation	\$120,466
5808	CBDC MADAWASKA INC. - Youth Initiatives / initiatives jeunes	\$19,627
5830	Agriculture, Aquaculture and Fisheries / Huîtres Bayshore Oysters - Expansion / agrandissement	\$41,619
5843	North Taste Flavourings Inc./Saveurs du Nord Inc. - Innovation / Innovation	\$26,845
5849	Village de Balmoral Inc. - Study / Étude	\$42,082
5871	Potatoes New Brunswick - Study / Étude	\$115,890
5879	Agriculture, Aquaculture and Fisheries - Study / Étude	\$74,871
5884	Opportunities New Brunswick / Truss Peninsula Inc. - Research & Development / recherche	\$5,291
5976	Corruven Canada Inc. - Equipment Purchase / achat d'équipement	\$27,000
6036	Chaleur Economic Leadership Group Inc. - Community Development / développement communautaire	\$30,000
6039	Opportunities New Brunswick / TSi Auto Solutions Inc. - Innovation / Innovation	\$2,500
6042	Complete Senergy Systems Inc. - Innovation / Innovation	\$52,852
6045	Opportunities New Brunswick / Johnson Enterprises Inc. - Productivity Improvements / Amélioration de la productivité	\$5,268
6056	Opportunities New Brunswick / Discovery Drill Manufacturer (DDM) Ltd. - Marketing / marketing	\$18,734
6102	CBDC MADAWASKA INC. - Economic Development / développement économique	\$10,395
6121	Tradewinds Forestry Services - Equipment Purchase / achat d'équipement	\$250,000
6123	Construction Navale Atlantique Inc. - Infrastructure / infrastructure	\$7,339
6131	Office du tourisme de la Péninsule acadienne Inc. - Marketing / marketing	\$60,993
6180	SolviWeb Inc. - Startup / Démarrage	\$11,984
6198	Opportunities New Brunswick / Groupe Westco Inc. - Expansion / agrandissement	\$37,629

Regional Development Corporation \ Société de développement régional
PROGRAM EXPENDITURES / DÉPENSES DE PROGRAMME
FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2016 / POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 MARS 2016

6324	PECHERIES BELLE-ILE FISHERIES LTEE LTD - Training / Certification / formation	\$94,785
6377	Opportunities New Brunswick / LES PRODUITS RESTIGOUCHE INC. - Equipment Purchase / achat d'équipement	\$96,605
6383	Les Engrais Chaleur Ltée - Startup / Démarrage	\$26,401
6384	JIFFY PRODUCTS (N.B.) LTD. - Expansion / agrandissement	\$159,299
6402	CCNB - Campus de Bathurst - Research & Development / recherche	\$21,423
6427	L'Erablière du P'tit 22 inc. - Infrastructure / infrastructure	\$6,527
6443	LES PECHERIES DE CHEZ-NOUS LIMITEE - Training / Certification / formation	\$43,659
6456	Opportunities New Brunswick / Bolero Transformation De Crustacés Inc. - Training / Certification / formation	\$28,637
6481	Agriculture, Aquaculture and Fisheries - Productivity Improvements / Amélioration de la productivité	\$29,052
6502	Coopérative d'énergie verte Chaleur Itée - Marketing / marketing	\$25,000
6504	Municipalité Régionale de Tracadie - Infrastructure / infrastructure	\$210,000
6505	Ville de Campbellton - Infrastructure / infrastructure	\$500,000
6532	Les Productions Ciné Atlantik Inc. - Event / Trade Show / événement	\$169,375
6540	SolviWeb Inc. - Innovation / Innovation	\$11,632
6553	LES ANCIENS ET AMIS DE L'ACADEMIE SAINTE-FAMILLE INC. - Infrastructure / infrastructure	\$8,195
6584	Université de Moncton, campus d'Edmundston - Marketing / marketing	\$92,400
6595	PRODUCTIONS DU MILIEU INC. - Event / Trade Show / événement	\$23,000
6597	LES PRODUCTIONS UNE BOUTEILLE À LA MER LIMITÉE - Event / Trade Show / événement	\$50,000
6639	GESTION R2 MANAGEMENT INC. - Marketing / marketing	\$18,998
6652	Opportunities New Brunswick / CANGLIDE INC. - Marketing / marketing	\$20,346
6686	SUCCÈS JEUNESSE - PÉNINSULE ACADIENNE INC. - Youth Initiatives / initiatives jeunesses	\$20,000
6698	Gator-Ramp Inc. - Pre-commercialization / Pré-commercialisation	\$24,176
6735	ATELIER GÉRARD BEAULIEU INC. - Productivity Improvements / Amélioration de la productivité	\$46,000
6739	Opportunities New Brunswick / Rasakti Inc. - Marketing / marketing	\$30,000
6757	Opportunities New Brunswick / Société de Développement Industriel de Clair Ltd. / Waska - Equipment Purchase / achat d'équipement	\$4,325
6759	Opportunities New Brunswick / Fiready Inc. - Expansion / agrandissement	\$68,674
6826	CAMPING PLEIN AIR C.B. INC. - Infrastructure / infrastructure	\$22,652
6845	Restigouche CBDC Inc. - Training / Certification / formation	\$14,460
6862	Opportunities New Brunswick / Léon Chouinard et Fils Co. Ltd./Ltée - Expansion / agrandissement	\$200,000
6877	LE SALON DU LIVRE DE LA PÉNINSULE ACADIENNE INC. - Equipment Purchase / achat d'équipement	\$25,289
6894	B.G. ELECTRIQUE (1987) LTEE - Infrastructure / infrastructure	\$9,500
6897	Opportunities New Brunswick / IPL INC. - Innovation / Innovation	\$336,000
6902	CBDC Chaleur Inc. - Economic Development / développement économique	\$19,340
6955	Opportunities New Brunswick / Coopérative forestière du Nord-Ouest Itée - Startup / Démarrage	\$272,480
6968	Village de Eel River Crossing - Improvements / améliorations	\$113,112
6970	CBDC Chaleur Inc. - Youth Initiatives / initiatives jeunesses	\$10,313
7064	Agriculture, Aquaculture and Fisheries / LES ENTREPRISES DEUX MILLES LIMITEE - Expansion / agrandissement	\$26,715
7096	Collège Communautaire Du Nouveau-brunswick - Campus De Bathurst - Event / Trade Show / événement	\$9,560

Regional Development Corporation \ Société de développement régional
PROGRAM EXPENDITURES / DÉPENSES DE PROGRAMME
FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2016 / POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 MARS 2016

7120	Opportunities New Brunswick / L'alvéole et miel Ltée - Startup / Démarrage	\$19,863
7125	Opportunities New Brunswick / 678859 NB Inc. - Startup / Démarrage	\$14,767
7154	Village de Maisonnnette - Study / Étude	\$10,318
7171	Ville de Campbellton - Marketing / marketing	\$34,000
7226	TRIFAB INC. - Improvements / améliorations	\$9,976
7228	Agriculture, Aquaculture and Fisheries / FLÉTAN DU NORD LTÉE - Economic Development / développement économique	\$5,504
7249	Opportunities New Brunswick / THE TANK SHOP INC. - Economic Development / développement économique	\$13,915
7271	SALON DE LA FORÊT INC. - Event / Trade Show / événement	\$4,000
7300	Opportunities New Brunswick / EMILE SENECHAL ET FILS LTEE/EMILE SENECHAL & SONS LTD. - Productivity Improvements / Amélioration de la productivité	\$56,966
7315	Opportunities New Brunswick / CONFECTION 4E DIMENSION LTEE - Expansion / agrandissement	\$4,855
7336	CENTRE TRANSMED CENTER INC. - Marketing / marketing	\$16,973
7337	Opportunities New Brunswick / SEA-ALEX INC. - Equipment Purchase / achat d'équipement	\$55,000
7426	A.R.N. Bees Inc. - Startup / Démarrage	\$58,000
7427	Opportunities New Brunswick / McGraw Seafood (2008) Inc. - Diversification / Diversification	\$225,000
7446	Université de Moncton, campus de Shippagan - Event / Trade Show / événement	\$10,000
7449	Agriculture, Aquaculture and Fisheries / Institut de recherche sur les zones côtières Inc. - Innovation / Innovation	\$39,212
7452	Centre d'Apprentissage du Haut-Madawaska - Event / Trade Show / événement	\$3,000
7454	Agriculture, Aquaculture and Fisheries / 031522 N.B INC. - Research & Development / recherche	\$10,000
7465	GROUPE SAVOIE INC. - Equipment Purchase / achat d'équipement	\$500,000
7481	The New Brunswick Association of CBDCs - Training / Certification / formation	\$6,250
7496	RESNET Inc. - Equipment Purchase / achat d'équipement	\$10,382
7511	GOVERNOR'S WILDERNESS RESORT LTD. - Economic Development / développement économique	\$5,000
7517	CENTRE RECREATIF DE ST. ARTHUR INC. - Infrastructure / infrastructure	\$100,000
7525	Opportunities New Brunswick / Équipe des chefs de file de l'Acadie des Terres et Forêts - Study / Étude	\$10,909
7535	Opportunities New Brunswick / Ébénisterie Tech Design Woodworking inc. - Equipment Purchase / achat d'équipement	\$41,401
7546	Office du tourisme de la Péninsule acadienne Inc. - Marketing / marketing	\$100,000
7572	Agriculture, Aquaculture and Fisheries - Infrastructure / infrastructure	\$43,774
7585	MOUSSE NCL PEAT MOSS LTD. - Startup / Démarrage	\$45,000
7596	Alianco - Productivity Improvements / Amélioration de la productivité	\$37,269
7598	L'Atelier des Copains CO-OP Ltée - Expansion / agrandissement	\$125,000
7600	Réseau des Complexes Jeunesse Multifonctionnels NB Inc. - Youth Initiatives / initiatives jeunesse	\$180,000
7615	LES AVENTURIERS DE CHARLO INC. - Infrastructure / infrastructure	\$20,750
7646	Agriculture, Aquaculture and Fisheries / Érablière Le SiRoytier Inc. - Equipment Purchase / achat d'équipement	\$19,615
7647	VÉLOROUTE DE LA PÉNINSULE ACADIENNE INC. - Infrastructure / infrastructure	\$25,530
7658	Opportunities New Brunswick / ATELIER LANDRY INC. - Productivity Improvements / Amélioration de la productivité	\$11,417
7661	CENTRE D'ENTREPRENEURSHIP DU RESTIGOUCHE INC. - Youth Initiatives / initiatives jeunesse	\$20,000

Regional Development Corporation \ Société de développement régional
PROGRAM EXPENDITURES / DÉPENSES DE PROGRAMME
FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2016 / POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 MARS 2016

7667	Club Motoneige Péninsule Acadienne Inc. - Infrastructure / infrastructure	\$45,000
7668	Nepisiquit Snowmobile Club - Infrastructure / infrastructure	\$55,000
7669	CLUB MOTONEIGE NORDEST INC. - Infrastructure / infrastructure	\$35,454
7670	VICTORIA COUNTY SNOWMOBILE CLUB INC. - Equipment Purchase / achat d'équipement	\$50,000
7673	Collège communautaire du Nouveau-Brunswick - Training / Certification / formation	\$5,316
7696	Coopérative de développement régional - Acadie Ltée - Innovation / Innovation	\$58,873
7697	NEW BRUNSWICK FOREST PRODUCTS ASSOCIATION, INC. - Study / Étude	\$32,335
7699	CBDC MADAWASKA INC. - Youth Initiatives / initiatives jeunesses	\$20,000
7706	CLUB MOTONEIGE CHALEUR INC. - Infrastructure / infrastructure	\$5,000
7740	Agriculture, Aquaculture and Fisheries / Roland Cormier Aquaculture - Expansion / agrandissement	\$23,460
7741	Agriculture, Aquaculture and Fisheries / L'Huître de l'Acadie Ltée - Expansion / agrandissement	\$10,250
7745	ATLANTIC POTATO DISTRIBUTORS LTD. - Expansion / agrandissement	\$435,532
7752	Opportunities New Brunswick / A. LANDRY FABRICATION LTÉE - Productivity Improvements / Amélioration de la productivité	\$11,889
7756	CBDC Chaleur Inc. - Youth Initiatives / initiatives jeunesses	\$63,000
7762	VÉLOROUTE DE LA PÉNINSULE ACADIENNE INC. - Infrastructure / infrastructure	\$5,911
7785	CBDC Victoria Madawaska-South / Sud - Youth Initiatives / initiatives jeunesses	\$18,000
7810	PORT OF DALHOUSIE INC. - Infrastructure / infrastructure	\$53,935
7904	643193 N.-B. INC. - Infrastructure / infrastructure	\$63,846
7911	SUCCÈS JEUNESSE - PÉNINSULE ACADIENNE INC. - Youth Initiatives / initiatives jeunesses	\$50,000
7937	Ville de Beresford - Infrastructure / infrastructure	\$13,394
7947	Université de Moncton, campus de Shippagan - Study / Étude	\$7,000
7948	Université de Moncton, campus de Shippagan - Study / Étude	\$7,000
7950	Agriculture, Aquaculture and Fisheries / Brantville Acquaculture Ltée - Expansion / agrandissement	\$6,498
7951	Agriculture, Aquaculture and Fisheries / L2 - RECHERCHE & PRODUCTION AQUACOLE INC. - Expansion / agrandissement	\$10,221
7952	Agriculture, Aquaculture and Fisheries - Improvements / améliorations	\$437,840
7993	Opportunities New Brunswick / M Iron Nuggets Inc. - Study / Étude	\$100,000
8000	Agriculture, Aquaculture and Fisheries / HUÎTRE M.D. OYSTERS INC. - Research & Development / recherche	\$9,154
8001	CCNB - Péninsule acadienne - Event / Trade Show / événement	\$4,996
8030	OFFICE DU TOURISME EDMUNDSTON MADAWASKA INC. - Marketing / marketing	\$100,000
8035	Coopérative des montagnes Ltée - Equipment Purchase / achat d'équipement	\$25,000
8128	Université de Moncton, campus d'Edmundston - Training / Certification / formation	\$3,131
8147	Club Island Lake Inc. - Improvements / améliorations	\$25,169
8156	CENTRE CULTUREL DE CARAQUET INC. - Study / Étude	\$9,840
8157	Agriculture, Aquaculture and Fisheries - Marketing / marketing	\$12,910
8160	CBDC MADAWASKA INC. - Economic Development / développement économique	\$32,500
8161	Océan Nouveau-Brunswick inc. - Equipment Purchase / achat d'équipement	\$12,000
8183	Municipalité Régionale de Tracadie - Infrastructure / infrastructure	\$2,949
8200	The New Brunswick Association of CBDCs - Economic Development / développement économique	\$56,951

Regional Development Corporation \ Société de développement régional
PROGRAM EXPENDITURES / DÉPENSES DE PROGRAMME
FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2016 / POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 MARS 2016

8218	Opportunities New Brunswick / Johnson Enterprises Inc. - Equipment Purchase / achat d'équipement	\$53,144
8219	Agriculture, Aquaculture and Fisheries / Les Entreprises Arpin inc. - Expansion / agrandissement	\$113,600
8228	Tourism, Heritage and Culture - Economic Development / développement économique	\$51,772
8245	Agriculture, Aquaculture and Fisheries / L'ERABLIERE DE LA MONTAGNE VERTE INC. - Expansion / agrandissement	\$60,755
8249	Energy and Resource Development - Infrastructure / infrastructure	\$248,763
8266	Agriculture, Aquaculture and Fisheries / Sucrierie Chiasson Inc. - Expansion / agrandissement	\$35,300
8281	Tourism, Heritage and Culture - Marketing / marketing	\$88,718
8302	Village de Neguac - Marketing / marketing	\$3,660
8306	Opportunities New Brunswick / SBC Cedar Inc. - Economic Development / développement économique	\$75,000
8308	LE FESTIVAL ACADIEN DE CARAQUET INC. - Agreement / Entente	\$35,000
8309	LE FESTIVAL ACADIEN DE CARAQUET INC. - Marketing / marketing	\$25,000
8317	La Ville de Bouctouche Inc. - Community Development / développement communautaire	\$20,000
8330	Tourism, Heritage and Culture - Improvements / améliorations	\$118,119
8333	Tourism, Heritage and Culture - Economic Development / développement économique	\$60,970
8389	ACADIE OMEGA 3 INC. - Economic Development / développement économique	\$1,158
8419	Agriculture, Aquaculture and Fisheries / ERABLIERE YVES PLOURDE INC. - Expansion / agrandissement	\$53,883
8420	Agriculture, Aquaculture and Fisheries / AUX VIEUX CHALUMEAUX INC. - Expansion / agrandissement	\$50,632
8462	Agriculture, Aquaculture and Fisheries / Erablière du Pont d'Or Limitée - Expansion / agrandissement	\$51,500
8467	Agriculture, Aquaculture and Fisheries / Les Entreprises Acériprou Inc. - Expansion / agrandissement	\$23,000
8472	The Acadian Wild Blueberry Company Limited - Economic Development / développement économique	\$758,045
8485	Ville de Campbellton - Marketing / marketing	\$34,992
8488	Tourism, Heritage and Culture - Marketing / marketing	\$85,000
8498	Municipalité Régionale de Tracadie - Economic Development / développement économique	\$490,000
8516	Opportunities New Brunswick / CANGLIDE INC. - Export Ready / Prêt pour exportation	\$9,503
8531	Acadian Wreaths Fab Inc. - Expansion / agrandissement	\$20,000
8536	Doucet Evergreen Ltd - Expansion / agrandissement	\$29,299
8599	Opportunities New Brunswick / JMN ENTERPRISES INC. - Expansion / agrandissement	\$4,447
8626	Opportunities New Brunswick / Shaw Resources (A Member of The Shaw Group Ltd.) - Belledune - Equipment Purchase / achat d'équipement	\$12,382
8629	Opportunities New Brunswick / Groupe EMS Group Inc. - Expansion / agrandissement	\$9,217
8641	Opportunities New Brunswick / DAIGLE JACKETS LTD./LTEE - Equipment Purchase / achat d'équipement	\$6,183
8674	Opportunities New Brunswick / WAJAX INDUSTRIAL COMPONENTS LIMITED PARTNERSHIP - Equipment Purchase / achat d'équipement	\$5,800
8678	Opportunities New Brunswick / G.R. THERIAULT LTD. - Productivity Improvements / Amélioration de la productivité	\$9,700
8694	Opportunities New Brunswick / Prima Innovations Inc. - Productivity Improvements / Amélioration de la productivité	\$4,800
8739	Opportunities New Brunswick / Motel Colibri (2015) Ltée - Expansion / agrandissement	\$12,618
8843	Opportunities New Brunswick / Coopérative forestière du Nord-Ouest Itée - Expansion / agrandissement	\$9,700

Regional Development Corporation \ Société de développement régional
PROGRAM EXPENDITURES / DÉPENSES DE PROGRAMME
FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2016 / POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 MARS 2016

Project Total / Total de projet		\$13,967,277
5265	MIRAMICHI REGIONAL ECONOMIC DEVELOPMENT AND INNOVATION FUND / FONDS DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE ET D'INNOVATION POUR LA RÉGION DE MIRAMICHI	
2446	City of Miramichi - Community Development / développement communautaire	\$9,785
3470	NORTHUMBERLAND COUNTY WOODLOT AND PULP PRODUCERS ASSOCIATION - Economic Development / développement économique	\$14,354
3640	MIRAMICHI SMOKEHOUSE INC. - Marketing / marketing	\$79,600
3737	MIRAMICHI AIRPORT COMMISSION (1993) INC. - Economic Development / développement économique	\$16,099
5318	SUNNY CORNER ENTERPRISES INC. - Productivity Improvements / Amélioration de la productivité	\$28,963
5360	ATOCA N.-B. Inc. - Infrastructure / infrastructure	\$14,440
5413	La Ville de Bouctouche Inc. - Infrastructure / infrastructure	\$250,442
5460	Miramichi Salmon Association Inc. - Improvements / améliorations	\$7,376
5523	Opportunities New Brunswick / O.C. Maillet Transport Ltd. - Diversification / Diversification	\$113,350
5853	Transportation and Infrastructure - Infrastructure / infrastructure	\$19,263
5991	SUNNY CORNER ENTERPRISES INC. - Diversification / Diversification	\$30,225
6170	NORTHUMBERLAND COUNTY WOODLOT AND PULP PRODUCERS ASSOCIATION - Maintenance / Entretien	\$22,556
6240	ARBEC FOREST PRODUCTS INC. - Equipment Purchase / achat d'équipement	\$98,902
6390	ROGERSVILLE MUSIC INC. - Improvements / améliorations	\$9,338
6720	Miramichi Valley Business Association Inc. - Marketing / marketing	\$2,450
6733	STATION WHARF MARINA INC. - Infrastructure / infrastructure	\$128,223
6820	Agriculture, Aquaculture and Fisheries / Acadian Bay Enterprises Inc./Entreprises Baie Acadienne Inc. - Productivity Improvements / Amélioration de la productivité	\$41,579
6914	Envirem Organics Inc. - Equipment Purchase / achat d'équipement	\$30,000
6969	CBDC Northumberland Inc. - Training / Certification / formation	\$6,250
7033	Agriculture, Aquaculture and Fisheries / Norm's Oyster Farm Ltd. - Expansion / agrandissement	\$2,807
7176	Agriculture, Aquaculture and Fisheries / KING AQUACULTURE INC. - Expansion / agrandissement	\$26,575
7218	Opportunities New Brunswick / Tourbière Miramichi Ltée (La) - Productivity Improvements / Amélioration de la productivité	\$11,381
7330	Opportunities New Brunswick / Les Tourbières Berger Ltée - Maintenance / Entretien	\$60,400
7360	Agriculture, Aquaculture and Fisheries / HUÎTRES AQUADOR INC. / AQUADOR OYSTERS INC. - Study / Étude	\$4,200
7422	Agriculture, Aquaculture and Fisheries / LA MAISON BEAUSOLEIL (2010) INC. - Equipment Purchase / achat d'équipement	\$92,144
7438	MIRAMICHI RIVER TOURISM ASSOCIATION INC. - Marketing / marketing	\$30,000
7482	Opportunities New Brunswick / Tourbière Miramichi Ltée (La) - Improvements / améliorations	\$18,051
7521	City of Miramichi - Infrastructure / infrastructure	\$114,000
7624	Opportunities New Brunswick / Tourbière Miramichi Ltée (La) - Expansion / agrandissement	\$30,810
7698	Agriculture, Aquaculture and Fisheries - Infrastructure / infrastructure	\$32,675
7728	MIRAMICHI VALLEY SNOWMOBILE CLUB INC. - Infrastructure / infrastructure	\$35,000
7736	Agriculture, Aquaculture and Fisheries / LCJ Oyster Aquaculture Inc. - Expansion / agrandissement	\$22,181
7764	MIRAMICHI CROSS COUNTRY SKI CLUB INC. - Equipment Purchase / achat d'équipement	\$10,000

Regional Development Corporation \ Société de développement régional
PROGRAM EXPENDITURES / DÉPENSES DE PROGRAMME
FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2016 / POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 MARS 2016

7772	Envirem Organics Inc. - Diversification / Diversification	\$80,000
7992	New Brunswick Community College - Youth Initiatives / initiatives jeunes	\$71,230
7999	Agriculture, Aquaculture and Fisheries / Homarus Inc. - Study / Étude	\$60,000
8018	City of Miramichi - Infrastructure / infrastructure	\$30,000
8229	Tourism, Heritage and Culture - Economic Development / développement économique	\$39,988
8230	Tourism, Heritage and Culture - Improvements / améliorations	\$4,984
8386	Village of Rexton - Infrastructure / infrastructure	\$64,124
8413	MIRAMICHI RIVER TOURISM ASSOCIATION INC. - Marketing / marketing	\$40,000
8416	Agriculture, Aquaculture and Fisheries / HUÎTRES BABINEAU INC. - BABINEAU OYSTERS INC. - Expansion / agrandissement	\$11,290
8418	Agriculture, Aquaculture and Fisheries / Norbert Jaillet Aquaculture - Expansion / agrandissement	\$16,313
8445	Opportunities New Brunswick / Imperial Manufacturing Group Inc. - Productivity Improvements / Amélioration de la productivité	\$31,926
8463	Agriculture, Aquaculture and Fisheries / Emery Allain Aquaculture - Expansion / agrandissement	\$31,516
8464	Agriculture, Aquaculture and Fisheries / Bouctouche Bay Industries Ltd. - Research & Development / recherche	\$5,980
8541	Esgenoôpetitj First Nation - Economic Development / développement économique	\$400,000
8555	Opportunities New Brunswick / Modular Fabrication Inc. - Expansion / agrandissement	\$12,930
8564	Opportunities New Brunswick / ARBEC FOREST PRODUCTS INC. - Equipment Purchase / achat d'équipement	\$48,316
8720	Agriculture, Aquaculture and Fisheries / KING AQUACULTURE INC. - Expansion / agrandissement	\$64,664
8725	Opportunities New Brunswick / DEW Engineering and Development ULC - Innovation / Innovation	\$100,000
8772	Agriculture, Aquaculture and Fisheries / KOYSTER OYSTER AGRICULTURE LTD. - Expansion / agrandissement	\$18,571
Project Total / Total de projet		\$2,545,251
5275	ECONOMIC DEVELOPMENT, INNOVATION AND INFRASTRUCTURE / DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE, INNOVATION ET INFRASTRUCTURE	
5160	Fundy Trail Development Authority Inc. - Infrastructure / infrastructure	\$4,218,000
8310	Transportation and Infrastructure / Aboriginal Affairs Secretariat - Infrastructure / infrastructure	\$1,429,496
Project Total / Total de projet		\$5,647,496
5276	STRATEGIC INFRASTRUCTURE FUND / FONDS D'INFRASTRUCTURE STRATÉGIQUE	
5384	SAINT JOHN INDUSTRIAL PARKS LTD. - Infrastructure / infrastructure	\$1,866,441
6567	Centre Naval du Nouveau-Brunswick - Infrastructure / infrastructure	\$3,600,000
7159	Town of Saint Andrews - Infrastructure / infrastructure	\$97,179
8455	Regional Development Corporation - Administration / Administration	\$194,356
Project Total / Total de projet		\$5,757,976
5900	INVESTMENT IN INNOVATION / INVESTISSEMENT EN INNOVATION	
5320	The Mentra Co-operative Ltd. - Innovation / Innovation	\$165,000
5391	THE SCIENCE EAST ASSOCIATION INC. - Innovation / Innovation	\$180,000
5403	GTECH Canada ULC - Innovation / Innovation	\$1,018,377
5404	MCCAIN FOODS LIMITED - Innovation / Innovation	\$1,428,572

Regional Development Corporation \ Société de développement régional
PROGRAM EXPENDITURES / DÉPENSES DE PROGRAMME
FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2016 / POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 MARS 2016

5535	Propel ICT - Innovation / Innovation	\$195,147
5837	Venn Innovation Inc. - Innovation / Innovation	\$131,936
6608	Propel ICT - Startup / Démarrage	\$300,000
7967	Venn Innovation Inc. - Innovation / Innovation	\$96,690
7971	Venn Innovation Inc. - Research & Development / recherche	\$43,760
8368	Education and Early Childhood Development - Innovation / Innovation	\$150,000
8502	University of New Brunswick - Innovation / Innovation	\$8,887
Project Total / Total de projet		\$3,718,369
6931	PROVINCIAL GAS TAX TRANSFER FUND / FONDS DE TRANSFERT DE TAXE SUR L'ESSENCE	
6930.201.210	Environment and Local Government / DSL Havelock LSD - Infrastructure / infrastructure	\$99
6930.301.801	Environment and Local Government / Rural Community of Campobello Island - Infrastructure / infrastructure	\$9,046
6931.301.804	Environment and Local Government - Infrastructure / infrastructure	\$85,142
Project Total / Total de projet		\$94,288
6934	GAS TAX AGREEMENT 2014 / FONDS DE TRANSFERT DE TAXE SUR L'ESSENCE 2014	
5160	Fundy Trail Development Authority Inc. - Infrastructure / infrastructure	\$784,899
5983	THE NEW BRUNSWICK MUSEUM FOUNDATION, INC. - Improvements / améliorations	\$72,068
6507	Village de Saint-Antoine Inc. - Infrastructure / infrastructure	\$385,789
6847	Ville de Campbellton - Infrastructure / infrastructure	\$847,587
6873	Transportation and Infrastructure / THE NEW BRUNSWICK MUSEUM FOUNDATION, INC. - Improvements / améliorations	\$319,783
6930.201.101	Environment and Local Government / DSL Cardwell LSD - Infrastructure / infrastructure	\$43,005
6930.201.206	Environment and Local Government / DSL Lincoln LSD - Infrastructure / infrastructure	\$397,674
6930.201.211	Environment and Local Government - Infrastructure / infrastructure	\$14,125
6930.201.602	Local Government / DSL Scoudouc LSD - Infrastructure / infrastructure	(\$26,013)
6932.093.000	Environment and Local Government / Village of Stanley - Infrastructure / infrastructure	\$33,650
6932.201.101	Environment and Local Government / DSL Estey's Bridge LSD - Infrastructure / infrastructure	\$3,549,226
6932.201.103	Environment and Local Government / DSL Beaver Harbour LSD - Infrastructure / infrastructure	\$7,000
6932.201.201	Environment and Local Government / DSL Allardville LSD - Infrastructure / infrastructure	\$575
6932.201.202	Environment and Local Government / Boundary Creek - Infrastructure / infrastructure	\$7,550
6932.201.208	Environment and Local Government / DSL Pont-Landry LSD - Infrastructure / infrastructure	\$60,001
6932.201.209	Environment and Local Government / DSL Robertville LSD - Infrastructure / infrastructure	\$37,861
6932.201.210	Environment and Local Government / DSL Havelock LSD - Infrastructure / infrastructure	\$121,635
6932.201.211	Environment and Local Government / DSL Manners Sutton LSD - Infrastructure / infrastructure	\$43,085
6934	Town of Woodstock - Community Development / développement communautaire	\$600,000
6934.001.0000	Environment and Local Government / Village of Alma - Infrastructure / infrastructure	\$31,106
6934.002.0000	Environment and Local Government / Village of Aroostook - Infrastructure / infrastructure	\$23,531
6934.004.0000	Environment and Local Government / Village de Baker-Brook - Infrastructure / infrastructure	\$39,217
6934.005.0000	Environment and Local Government / Village de Balmoral Inc. - Infrastructure / infrastructure	\$115,239
6934.006.0000	Environment and Local Government / Village de Bas-Caraquet Inc. - Infrastructure / infrastructure	\$92,513
6934.008.0000	Environment and Local Government / City of Bathurst - Infrastructure / infrastructure	\$822,897

Regional Development Corporation \ Société de développement régional
PROGRAM EXPENDITURES / DÉPENSES DE PROGRAMME
FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2016 / POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 MARS 2016

6934.009.0000	Environment and Local Government / Village of Belledune - Infrastructure / infrastructure	\$207,552
6934.010.0000	Environment and Local Government / Ville de Beresford - Agreement / Entente	\$583,368
6934.011.0000	Environment and Local Government / Village de Bertrand - Infrastructure / infrastructure	\$76,223
6934.012.0000	Environment and Local Government / Village of Blacks Harbour - Infrastructure / infrastructure	\$131,664
6934.013.0000	Environment and Local Government / Village of Blackville - Infrastructure / infrastructure	\$66,368
6934.014.0000	Environment and Local Government / La Ville de Bouctouche Inc. - Infrastructure / infrastructure	\$162,434
6934.016.0000	Environment and Local Government / Village of Cambridge-Narrows - Infrastructure / infrastructure	\$41,564
6934.017.0000	Environment and Local Government / Ville de Campbellton - Infrastructure / infrastructure	\$495,079
6934.018.0000	Environment and Local Government / Village of Canterbury - Infrastructure / infrastructure	\$45,050
6934.019.0000	Environment and Local Government / Village de Cap-Pelé Inc. - Infrastructure / infrastructure	\$151,239
6934.020.0000	Environment and Local Government / Ville de Caraquet - Infrastructure / infrastructure	\$279,483
6934.021.0000	Environment and Local Government / Village of Centreville - Infrastructure / infrastructure	\$36,335
6934.022.0000	Environment and Local Government / Village of Charlo - Infrastructure / infrastructure	\$88,759
6934.023.0000	Environment and Local Government / Village of Chipman - Infrastructure / infrastructure	\$82,860
6934.024.0000	Environment and Local Government / Village de Clair - Infrastructure / infrastructure	\$114,904
6934.025.0000	Environment and Local Government / Town of Dalhousie - Infrastructure / infrastructure	\$235,439
6934.026.0000	Environment and Local Government / Ville de Dieppe - Infrastructure / infrastructure	\$1,562,666
6934.027.0000	Environment and Local Government / Village of Doaktown - Infrastructure / infrastructure	\$53,161
6934.029.0000	Environment and Local Government / Village de Drummond - Infrastructure / infrastructure	\$51,955
6934.030.0000	Environment and Local Government / Ville d'Edmundston - Infrastructure / infrastructure	\$1,074,761
6934.031.0000	Environment and Local Government / Village de Eel River Crossing - Infrastructure / infrastructure	\$81,049
6934.032.0000	Environment and Local Government / Town of Florenceville-Bristol - Infrastructure / infrastructure	\$109,876
6934.033.0000	Environment and Local Government / City of Fredericton - Infrastructure / infrastructure	\$3,769,170
6934.034.0000	Environment and Local Government / Village of Fredericton Junction - Infrastructure / infrastructure	\$100,826
6934.036.0000	Environment and Local Government / Town of Grand Bay-Westfield - Infrastructure / infrastructure	\$343,036
6934.037.0000	Environment and Local Government / Village of Grand Manan - Infrastructure / infrastructure	\$159,350
6934.038.0000	Environment and Local Government / Village de Grande-Anse - Infrastructure / infrastructure	\$49,474
6934.039.0000	Environment and Local Government / Town of Grand Falls - Infrastructure / infrastructure	\$382,521
6934.040.0000	Environment and Local Government / Town of Hampton - Infrastructure / infrastructure	\$287,729
6934.041.0000	Environment and Local Government / Town of Hartland - Infrastructure / infrastructure	\$63,485
6934.042.0000	Environment and Local Government / Village of Harvey - Infrastructure / infrastructure	\$24,335
6934.043.0000	Environment and Local Government / Village of Hillsborough - Infrastructure / infrastructure	\$90,502
6934.044.0000	Environment and Local Government / Village de Kedgwick - Infrastructure / infrastructure	\$140,043
6934.045.0000	Environment and Local Government / Village de Lac Baker - Infrastructure / infrastructure	\$48,201
6934.046.0000	Environment and Local Government / Ville de Lamèque - Infrastructure / infrastructure	\$95,999
6934.047.0000	Environment and Local Government / Village de Le Goulet - Infrastructure / infrastructure	\$54,770
6934.048.0000	Environment and Local Government / Village de Maisonnette - Infrastructure / infrastructure	\$38,413
6934.049.0000	Environment and Local Government / Village of McAdam - Infrastructure / infrastructure	\$172,154
6934.050.0000	Environment and Local Government / Village of Meductic - Infrastructure / infrastructure	\$30,570

Regional Development Corporation \ Société de développement régional
PROGRAM EXPENDITURES / DÉPENSES DE PROGRAMME
FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2016 / POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 MARS 2016

6934.051.0000	Environment and Local Government / Village de Memramcook - Infrastructure / infrastructure	\$323,863
6934.052.0000	Environment and Local Government / Village of Millville - Infrastructure / infrastructure	\$20,581
6934.053.0000	Environment and Local Government / Village of Minto - Infrastructure / infrastructure	\$167,931
6934.054.0000	Environment and Local Government / City of Miramichi - Infrastructure / infrastructure	\$1,194,022
6934.055.0000	Environment and Local Government / City of Moncton - Infrastructure / infrastructure	\$9,261,228
6934.056.0000	Environment and Local Government / Town of Nackawic - Infrastructure / infrastructure	\$140,646
6934.057.0000	Environment and Local Government / Village de Neguac - Infrastructure / infrastructure	\$112,491
6934.058.0000	Environment and Local Government / Village of New Maryland - Infrastructure / infrastructure	\$283,707
6934.059.0000	Environment and Local Government / Village de Nigadoo - Infrastructure / infrastructure	\$63,821
6934.060.0000	Environment and Local Government / Village of Norton - Infrastructure / infrastructure	\$87,217
6934.061.0000	Environment and Local Government / Town of Oromocto - Infrastructure / infrastructure	\$598,787
6934.062.0000	Environment and Local Government / Village de Paquetville - Infrastructure / infrastructure	\$47,329
6934.064.0000	Environment and Local Government / Village of Petitcodiac - Infrastructure / infrastructure	\$95,798
6934.065.0000	Environment and Local Government / Municipalité de Petit-Rocher - Infrastructure / infrastructure	\$127,909
6934.066.0000	Environment and Local Government / Village of Plaster Rock - Infrastructure / infrastructure	\$76,089
6934.067.0000	Environment and Local Government / Village de Pointe-Verte - Infrastructure / infrastructure	\$65,430
6934.068.0000	Environment and Local Government / Village of Port Elgin - Infrastructure / infrastructure	\$28,022
6934.069.0000	Environment and Local Government / Town of Quispamsis - Infrastructure / infrastructure	\$1,199,050
6934.070.0000	Environment and Local Government / Village of Rexton - Infrastructure / infrastructure	\$109,674
6934.071.0000	Environment and Local Government / Ville de Richibucto Inc. - Infrastructure / infrastructure	\$86,211
6934.073.0000	Environment and Local Government / Town of Riverview - Infrastructure / infrastructure	\$1,282,312
6934.074.0000	Environment and Local Government / Village de Rivière-Verte - Infrastructure / infrastructure	\$49,877
6934.075.0000	Environment and Local Government / Village de Rogersville Inc. - Infrastructure / infrastructure	\$78,435
6934.076.0000	Environment and Local Government / Town of Rothesay - Infrastructure / infrastructure	\$800,908
6934.077.0000	Environment and Local Government / Town of Sackville - Infrastructure / infrastructure	\$745,200
6934.078.0000	Environment and Local Government / City of Saint John - Infrastructure / infrastructure	\$4,696,915
6934.079.0000	Environment and Local Government / Communauté Rurale de Saint-André - Infrastructure / infrastructure	\$130,926
6934.080.0000	Environment and Local Government / Village de Saint-Antoine Inc. - Infrastructure / infrastructure	\$118,658
6934.081.0000	Environment and Local Government / Village de Saint-François-de-Madawaska - Infrastructure / infrastructure	\$35,732
6934.083.0000	Environment and Local Government / Village de St-Isidore Inc. - Infrastructure / infrastructure	\$50,145
6934.084.0000	Environment and Local Government / Village de Saint-Léolin - Infrastructure / infrastructure	\$45,854
6934.085.0000	Environment and Local Government / Ville de Saint-Léonard - Infrastructure / infrastructure	\$90,033
6934.086.0000	Environment and Local Government / Village de Saint-Louis-de-Kent - Infrastructure / infrastructure	\$62,346
6934.087.0000	Environment and Local Government / Ville de Saint-Quentin - Infrastructure / infrastructure	\$280,892
6934.088.0000	Environment and Local Government / Village de Sainte-Anne-de-Madawaska - Infrastructure / infrastructure	\$67,173
6934.089.0000	Environment and Local Government / Village de Sainte-Marie-Saint-Raphaël - Infrastructure / infrastructure	\$64,022
6934.090.0000	Environment and Local Government / Village of Salisbury - Infrastructure / infrastructure	\$148,021
6934.091.0000	Environment and Local Government / Ville de Shediac - Infrastructure / infrastructure	\$811,568

Regional Development Corporation \ Société de développement régional
PROGRAM EXPENDITURES / DÉPENSES DE PROGRAMME
FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2016 / POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 MARS 2016

6934.092.0000	Environment and Local Government / Ville de Shippagan - Infrastructure / infrastructure	\$176,378
6934.094.0000	Environment and Local Government / Town of Saint Andrews - Infrastructure / infrastructure	\$126,636
6934.095.0000	Environment and Local Government / Town of St. George - Infrastructure / infrastructure	\$103,440
6934.096.0000	Environment and Local Government / Village of St. Martins - Infrastructure / infrastructure	\$42,100
6934.097.0000	Environment and Local Government / Town of St. Stephen - Infrastructure / infrastructure	\$322,924
6934.098.0000	Environment and Local Government / Town of Sussex - Infrastructure / infrastructure	\$289,070
6934.099.0000	Environment and Local Government / Village of Sussex Corner - Infrastructure / infrastructure	\$200,444
6934.100.0000	Environment and Local Government / Village of Tide Head - Infrastructure / infrastructure	\$69,452
6934.101.0000	Environment and Local Government / Municipalité Régionale de Tracadie - Infrastructure / infrastructure	\$1,086,827
6934.102.0000	Environment and Local Government / Village of Tracy - Infrastructure / infrastructure	\$81,920
6934.103.0000	Environment and Local Government / Town of Woodstock - Infrastructure / infrastructure	\$352,220
6934.104.0000	Environment and Local Government / Communauté rurale Beaubassin-Est - Infrastructure / infrastructure	\$831,276
6934.105.0000	Environment and Local Government / Rural Community of Campobello Island - Infrastructure / infrastructure	\$124,022
6934.106.0000	Environment and Local Government / Communauté rurale de Cocagne - Infrastructure / infrastructure	\$341,226
6934.107.0000	Environment and Local Government / Rural Community of Hanwell - Infrastructure / infrastructure	\$571,972
6934.108.0000	Environment and Local Government / Rural Community of Upper Miramichi - Infrastructure / infrastructure	\$159,082
6934.201.0204	Environment and Local Government / DSL Lincoln LSD - Infrastructure / infrastructure	\$38,292
6934.201.0211	Environment and Local Government / DSL Manners Sutton LSD - Infrastructure / infrastructure	\$22,000
6934.201.9901	Environment and Local Government - Infrastructure / infrastructure	\$310,719
7262	Town of Woodstock - Infrastructure / infrastructure	\$108,236
Project Total / Total de projet		\$49,013,429
9135	BCF BASE FUNDING / FCC FINANCEMENT DE BASE	
9135.201.001	Tourism, Heritage and Culture / Village Historique Acadien - Infrastructure / infrastructure	\$98,643
Project Total / Total de projet		\$98,643
9140	BCF COMMUNITIES COMPONENT / FCC VOLET COLLECTIVITÉS	
9140.22921	Environment and Local Government / City of Fredericton - Infrastructure / infrastructure	\$120,008
9140.22941	Environment and Local Government / Ville de Richibucto Inc. - Infrastructure / infrastructure	\$46,184
9140.23004	Environment and Local Government / Ville de Caraquet - Infrastructure / infrastructure	\$87,926
9140.23032	Environment and Local Government / Ville de Dieppe - Infrastructure / infrastructure	\$1,379
9140.23033	Environment and Local Government / Communauté Rurale de Saint-André - Infrastructure / infrastructure	\$783,502
9140.23074	Environment and Local Government / Village de Baker-Brook - Infrastructure / infrastructure	\$30,985
9140.26240	Environment and Local Government / Ville de Campbellton - Infrastructure / infrastructure	\$281,997
9140.26368	Environment and Local Government / Village of Rexton - Infrastructure / infrastructure	\$2,914
9140.26822	Environment and Local Government / Village of Riverside-Albert - Infrastructure / infrastructure	\$14,692
9140.26919	Environment and Local Government / Village of Hillsborough - Infrastructure / infrastructure	\$32,463
9140.27005	Environment and Local Government / La Ville de Bouctouche Inc. - Infrastructure / infrastructure	\$167,307

Regional Development Corporation \ Société de développement régional
PROGRAM EXPENDITURES / DÉPENSES DE PROGRAMME
FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2016 / POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 MARS 2016

9140.28655	Environment and Local Government - Administration / Administration	\$174,547
Project Total / Total de projet		\$1,743,904
9160	SMALL COMMUNITIES FUND / FONDS DES PETITES COLLECTIVITÉS	
6920.1000	Environment and Local Government - Administration / Administration	\$10,288
6920.1001	Environment and Local Government / Village de Neguac - Infrastructure / infrastructure	\$481,820
6920.1003	Environment and Local Government / Village de St-Isidore Inc. - Infrastructure / infrastructure	\$36,612
6920.1009	Environment and Local Government / Ville de Richibucto Inc. - Infrastructure / infrastructure	\$290,970
6920.1010	Environment and Local Government / Municipalité de Petit-Rocher - Infrastructure / infrastructure	\$280,178
6920.1011	Environment and Local Government / Village de Eel River Crossing - Infrastructure / infrastructure	\$102,090
6920.1040	Environment and Local Government / Village de Balmoral Inc. - Infrastructure / infrastructure	\$579,476
6920.1043	Environment and Local Government / Village of Petitcodiac - Infrastructure / infrastructure	\$19,052
6920.1044	Environment and Local Government / Town of Dalhousie - Infrastructure / infrastructure	\$369,706
6920.1052	Environment and Local Government / Village de Memramcook - Infrastructure / infrastructure	\$114,124
6920.1054	Environment and Local Government / Village de Saint-Antoine Inc. - Infrastructure / infrastructure	\$448,688
6920.1098	Environment and Local Government / Municipalité Régionale de Tracadie - Infrastructure / infrastructure	\$655,896
Project Total / Total de projet		\$3,388,900
Report Total / Total de rapport		\$117,920,065